



**PIMA COUNTY**  
SCHOOL SUPERINTENDENT

**VOTER INFORMATION PAMPHLET**

CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
of Pima County, Arizona  
SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 8, 2022

**FOLLETO INFORMATION DE ELECTOR**

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
del Condado de Pima, Arizona  
ELECCIÓN ESPECIAL  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022

*La versión en español empieza en la Página 36*

---

Issued by / Publicado por  
Dustin J. Williams  
Pima County School Superintendent/  
Superintendente Escolar del Condado de Pima

THIS PAGE WAS LEFT BLANK INTENTIONALLY



**TO THE VOTERS OF  
CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**

On Tuesday, November 8, 2022, a Special Election will be held in the Catalina Foothills Unified School District No. 16 of Pima County, Arizona. Registered voters of the Catalina Foothills Unified School District will have the opportunity to vote on an important financial matter.

The registered voters of Catalina Foothills Unified School District will be asked for approval to issue \$38,500,000 in General Obligation Bonds, approve a District Additional Assistance Budget Override, and approve the continuation of a 13.3% Maintenance and Operations Override. Your responsibility will be to indicate whether these questions should be approved. This Voter Information Pamphlet is provided to help you make an informed decision. Please review the information carefully and cast your vote on **ELECTION DAY – NOVEMBER 8, 2022**.

The questions will be on your ballot as:

- **PROPOSITION 488 – \$38,500,000 SCHOOL IMPROVEMENT BONDS**
- **PROPOSITION 489 – DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE**
- **PROPOSITION 490 - 13.3% MAINTENANCE & OPERATIONS BUDGET OVERRIDE**

By casting your vote, you will fulfill a vital civic duty to your school district to determine a course of action that is consistent with your wishes for the education of the students of your community.

An important choice lies ahead and I want to thank you for taking the time to study this important matter. I also want to thank you for making your voice heard through your vote. It is my hope that the information in this pamphlet will be a helpful tool as you participate in your school district election.

Sincerely,

Dustin J. Williams  
Pima County School Superintendent

## DISTRICT CONTACT INFORMATION

Should constituents have any questions about the contents of this Information Pamphlet or would like specific details on the below question, please contact:

Mary Kamerzell, Ph.D., Superintendent  
Catalina Foothills Unified School District No. 16  
2101 E. River Road  
Tucson, AZ 85718  
  
mkam@cfsd16.org  
(520) 209-7537

This Information Pamphlet has been prepared for the qualified electors of Catalina Foothills Unified School District No. 16 by the Pima County School Superintendent's Office pursuant to Arizona Revised Statutes §15-481 and 15-491.

## REQUEST FOR STATEMENTS

In compliance with Arizona Revised Statutes, the Pima County School Superintendent invited the public to prepare arguments "for" OR "against" the ballot questions set for the November 8, 2022, Special Election to be held in the Catalina Foothills Unified School District.

The bond notice was published in the area newspaper listed below:

- Arizona Daily Star
  - o July 18, 19, 20, and 21, 2022

The override notices were posted on the websites listed below:

- <https://www.cfsd16.org>
- <http://www.schools.pima.gov/elections>

Pursuant to A.R.S. §15-481(B)(9), the Pima County School Superintendent reviews all statements of fact and corrects any factual inaccuracies. Spelling, grammar, and punctuation are reproduced exactly as submitted in the arguments. The names of the persons submitting written arguments are included as authorized by law.

CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
NOVEMBER 8, 2022  
A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY  
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED

The State's annual capital allocation to school districts to maintain their facilities is inadequate. That funding level doesn't even cover the cost of roof replacement on one of our school campuses. The District's only way to pay for major capital projects is to raise local funds via this Class B bond funding mechanism allowed by the Legislature.

After due consideration, the Governing Board has determined that a capital bond is necessary to address projected needs over the next several years to support the delivery of educational programs for our students. The bond will include over 120 District-wide renovations and improvements for safety, access and program needs. **The tax rate is not expected to increase with the passage of this bond.**

The District adheres to a thorough maintenance program at all sites, but age and normal wear take their toll on existing facilities. The proceeds from the sale of the bonds will provide money for building renovations, construction and improvements, energy efficient upgrades, improvement to grounds, and pupil transportation vehicles.

The summary of the projects to be funded by the bonds is shown in the "Proposed Capital Improvements" listing on the following pages.

The estimated total cost of the bond projects is \$38,500,000. With this level of authorization, the District believes it will have the requisite funding to meet its capital needs for the next several years and will be able to preserve the quality of the District's facilities. **The tax rate is not expected to increase with the passage of this bond.**

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
OF PIMA COUNTY, ARIZONA  
ESTIMATED DEBT SERVICE REQUIREMENTS AND PROJECTED IMPACT ON SECONDARY TAX RATE  
NOVEMBER 8, 2022**

**Estimated Debt Service Requirements and Projected Impact on Secondary Tax Rate**

Fiscal Year	Projected Net Limited Assessed Value (a)	Bonds Currently Outstanding			School Improvement Bonds Proposed to be Issued (b)			Estimated Interest	Combined	Tax Rate (c)	Combined	Tax Rate (c)	Combined	Tax Rate (c)
		Principal	Interest	Combined	Tax Rate (c)	Principal	Interest							
2022/23	\$686,236,808	\$2,855,000	\$1,093,566	\$4,398,566	\$0.64									
2023/24	697,703,806	3,090,000	994,708	4,084,708	0.59	\$215,000	\$202,500	\$417,500	\$0.06	\$4,502,208	\$0.66			
2024/25	709,362,417	3,195,000	890,193	4,085,193	0.58	95,000	395,325	490,325	0.07	4,575,518	0.66			
2025/26	721,215,843	2,960,000	770,430	3,730,430	0.52	300,000	762,300	1,062,300	0.15	4,792,730	0.66			
2026/27	733,267,339	3,115,000	678,450	3,793,450	0.52	330,000	748,800	1,078,800	0.15	4,872,250	0.66			
2027/28	745,520,216	2,045,000	572,038	2,617,038	0.35	1,205,000	1,125,825	2,330,825	0.31	4,947,863	0.66			
2028/29	748,011,740	2,115,000	481,888	2,596,888	0.35	1,300,000	1,070,575	2,370,575	0.32	4,967,463	0.66			
2029/30	750,511,591	2,145,000	405,188	2,550,188	0.34	775,000	1,660,950	2,435,950	0.32	4,986,138	0.66			
2030/31	753,019,797	2,155,000	310,838	2,465,838	0.33	910,000	1,625,638	2,535,638	0.34	5,001,475	0.66			
2031/32	755,536,384	2,125,000	239,950	2,364,950	0.31	1,075,000	1,584,113	2,659,113	0.35	5,024,063	0.66			
2032/33	758,061,383	1,350,000	167,600	1,517,600	0.20	1,700,000	1,534,238	3,234,238	0.43	4,751,838	0.63			
2033/34	760,594,820	1,370,000	113,600	1,483,600	0.20	1,800,000	1,454,425	3,254,425	0.43	4,738,025	0.62			
2034/35	763,136,723	1,470,000	58,800	1,528,800	0.20	1,850,000	1,369,925	3,219,925	0.42	4,748,725	0.62			
2035/36	765,687,122					1,975,000	1,283,050	3,258,050	0.43	3,258,050	0.43			
2036/37	768,246,044					2,050,000	1,190,238	3,240,238	0.42	3,240,238	0.42			
2037/38	770,813,518					2,150,000	1,093,925	3,243,925	0.42	3,243,925	0.42			
2038/39	773,389,572					2,250,000	992,925	3,242,925	0.42	3,242,925	0.42			
2039/40	775,974,236					2,375,000	887,238	3,262,238	0.42	3,262,238	0.42			
2040/41	778,567,537					2,475,000	775,613	3,250,613	0.42	3,250,613	0.42			
2041/42	781,169,506					2,600,000	659,300	3,259,300	0.42	3,259,300	0.42			
2042/43	783,780,170					1,925,000	537,050	2,462,050	0.31	2,462,050	0.31			
2043/44	786,399,559					2,050,000	445,050	2,495,050	0.32	2,495,050	0.32			
2044/45	789,027,702					2,135,000	347,113	2,482,113	0.31	2,482,113	0.31			
2045/46	791,664,628					1,525,000	245,038	1,770,038	0.22	1,770,038	0.22			
2046/47	794,310,366					1,610,000	170,225	1,780,225	0.22	1,780,225	0.22			
2047/48	796,964,947					1,050,000	91,250	1,141,250	0.14	1,141,250	0.14			
2048/49	799,628,400					775,000	38,750	813,750	0.10	813,750	0.10			
						<u>\$29,990,000</u>	<u>\$6,777,247</u>	<u>\$37,217,247</u>		<u>\$60,791,375</u>		<u>\$98,008,622</u>		
														Projected Average Annual Tax Rate: \$0.3048

(a) Fiscal year 2022/23 is preliminary as provided by the County and includes 1.34% change. Fiscal years 2023/24 through and including 2027/28 assume 1.67% growth. Following fiscal years assume 0.33% growth.

(b) Assumes bond sale phases conducted through 2029, or as needed for capital improvements, and average annual interest between 4.50% and 5.00% for each series.

(c) Tax rates stated per \$100 of net limited assessed property value and exclude earnings and rebate. Fiscal year 2023/24 includes an estimated capitalized interest payment. Fiscal years 2022/23, 2023/24 and 2024/25 assume a 3% delinquency factor.

(d) Amount includes estimate for defeasance of outstanding bonds.

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**ESTIMATED TAX IMPACT**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

**ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100  
OF ASSESSED VALUATION: \$0.3048**

**RESIDENTIAL PROPERTY**  
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$438,480 (c)	\$43,848 (c)	\$133.63	\$11.14
100,000	10,000	30.48	2.54

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$80.57 per year for 26 years, or \$2,094.79 total cost. (d)

**COMMERCIAL PROPERTY**  
(Assessed at 17.5% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$1,723,686 (c)	\$301,645 (c)	\$919.31	\$76.61
1,000,000	175,000	533.34	44.45

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$563.98 per year for 26 years, or \$14,663.54 total cost. (d)

**AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY**  
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$107,067 (c)	\$16,060 (c)	\$48.95	\$4.08
100,000	15,000	45.71	3.81

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$48.34 per year for 26 years, or \$1,256.87 total cost. (d)

- (a) Value for tax purposes is the limited value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**

**FINANCIAL INFORMATION**

The Catalina Foothills Unified School District No. 16 ("District") is requesting a bond authorization of \$38,500,000. The District has a 2022/2023 constitutional debt limit of approximately \$216,436,309 and has approximately \$31,026,959 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

**ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS**

If the November 8, 2022 bond election is successful, the District expects to sell bonds by a phased bonding program conducted through 2029. The estimated cost of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. For purposes of estimating tax impact herein, the average interest rate is estimated at between 4.50% and 5.00% for each series of bonds. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of **not to exceed twenty (20) years from their issuance. The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$60,791,375.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.



**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN**



**STATE OF ARIZONA**  
**SCHOOL FACILITIES OVERSIGHT BOARD**  
**Capital Plan Executive Summary**

**District:** Catalina Foothills Unified School District  
**CTD:** 100216

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district’s most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district’s New Construction request as submitted in its July 1, 2021 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2022.

**September, 2021 District Submittal**

Districts were required to submit a 2022 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2021 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2025, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2031. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030

District did not request funding for additional square footage in the September 2021 Capital Plan.

**New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2022**

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2022. Projects held for consideration are not committed for funding, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Oversight Board for this time period.

**Reviewed and Approved by:**

**Date:**

/s/ Andrew M. Tobin

July 6, 2022

Andy Tobin  
ADOA Director

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Estimated Average Annual Tax Rate (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Building renovations, construction and improvements* and energy efficiency upgrades	\$25,445,000	\$0.2014	\$20.14
Improvement to grounds*	3,805,000	0.0301	3.01
Pupil Transportation Vehicles	7,680,000	0.0608	6.08
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$36,930,000</b>	<b>\$0.2923</b>	<b>\$29.23</b>
<b>Administrative Purposes</b>			
District facilities improvements	\$1,570,000	\$0.0124	\$1.24
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$1,570,000</b>	<b>\$0.0124</b>	<b>\$1.24</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$38,500,000</b>	<b>\$0.3048</b>	<b>\$30.48</b>

\* Includes furniture, technology and equipment.

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
NOVEMBER 8, 2022  
SPECIAL BOND ELECTION

*ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS*

**ARGUMENTS FOR**

I am writing in strong support of all bonds and propositions to support Catalina Foothills School District this election. In a world where so many fields are rapidly growing and evolving due to technology, the STEM classes and computers that these propositions help support are critical to prepare students for success. As a recent graduate of Catalina Foothills, I can attest to the fact that classes in engineering, computer science, robotics, and app development were paramount to my current track studying computer science at ASU, paid for under Arizona's most prestigious full-ride scholarship, the Flinn scholarship. Votes yes on propositions 488, 489, and 490 will help continue and expand upon these successes, all at no increase in taxes. Please join me in voting yes for these measures.

*Joshua Tint  
Tucson, AZ*

---

We are elderly. Our kids are long gone; however, we have ALWAYS supported school bond issues. As longterm residents in Catalina Foothills School District, we realize the importance of our schools. Kids are the future of our community and our country. Unfortunately, our state ranks 48th and 49th in funding and spending per student. As responsible citizens we should not allow this to continue. The quality of our schools is important to property values. Our school district is one of the state's finest. Our teachers, facilities and students, the product of quality education, are a personal, local, state and national treasure. This bond maintains facilities for sports, meetings and performance venues, all important to quality education. We moved numerous times in a 39-year military career and know the difference in good and bad schools. We retired where there are good schools. We want it to stay that way.

This funding shortfall is serious. PLEASE support Prop 488 and the \$38.5M Bond. The good news - this will not increase our property tax rates.

*Donald W. Shepperd and Rose D. Shepperd  
Major General, USAF (Ret.)  
Tucson, AZ*

---

Dear Fellow Residents,

As District 16 Residents, we support and ask you to vote YES on Proposition 488 the \$38.5M Bond generating capital money. Renewing this measure will not create any new taxes.

Despite recent increases in State Funding of K-12 Education, public school funding remains below 2008 levels. It is not reasonable nor rational to ask District 16 to function at funding lower than 14 years ago, especially with today's rate of inflation.

The non-partisan Arizona Town Hall discusses issues of importance to the State. We participated in the last 5 Statewide and Local Town Halls where the recommendations have called for increasing preK-12 education funding and revising the State formula and sources for funding schools. These calls came from business leaders, those involved with Arizona's criminal justice system, State Legislators, and citizens interested in finding creative ways to finance Arizona's future.

Considering the State's failure to increase public education funding to or above 2008 levels, the Catalina Foothills School District Board has called for 3 election questions on the November ballot. None of them create new taxes.

**Please vote YES for Proposition 488.**

*The Rev. Canon John E. Kitagawa, Retired Rector of St. Philip's in the Hills Church  
Ms. Kathleen A. Kitagawa, Retired Owner of K.A.K. Compensation Services, LLC  
Tucson, AZ*

---

As local business owners and district homeowners, we support the CFSD overrides because there is a direct connection between superior public schools, quality employees and neighborhood property values. These overrides give us the opportunity to strengthen and refocus our investment in our most vital community assets – our property values, our workforce and our local economy.

As Tucson employers, we value education and a skilled work force, and we recognize that our city is in need of improvement in this area. It is essential that our community be able to attract and retain businesses and top-quality professional services.

We feel strongly that an exceptional education is the key to success for our children and the future of our community. Our district needs the overrides to provide this high-quality education. We encourage you to make a continued positive investment in our kids, our neighborhoods and our economic future.

I encourage you to please vote, "YES" on the overrides and bond.

*Randie and Shelby Collier  
Owners Beyond Bread  
Tucson, AZ*

---

Please vote YES on Proposition 488 - a \$38.5 million dollar bond measure to support the capital needs of the Catalina Foothills School District.

A YES vote on 488 will NOT increase your property tax rates.

Raising bond funds is the only method by which CFSD can generate the needed dollars to maintain schools. The capital funding provided by the state in any given year is not enough to re-roof even one of our buildings. These funds will build much needed classrooms, repair HVAC systems, improve security, and help the District maintain its facilities that serve as sports, meeting and performance venues for the District 16 community at large.

The CFSD schools add great value to our neighborhoods and our properties. Keeping these facilities in excellent condition benefits all District 16 property owners. And the CFSD administrative team has a proven record of good fiscal stewardship and management of the resources our community has been so generous to support in the form of past bond approvals.

Let's continue this important investment in our schools and our community.

Please vote YES on 488 - CFSD's capital bond proposal.

**Melinda McNeilus**  
**CSFD Friends Committee**  
**Tucson, AZ**

---

As an active Realtor and former high school English/Speech teacher and speech and debate coach, who lives in and works in the Catalina Foothills School District, I can safely say that one of the reasons our region of Tucson is such a popular one in which to live is because of the quality of the schools in District 16.

That scenario of homes being purchased in District 16 is repeated numerous times each year, as new families move into the district because of its reputation of quality education and as test scores rank among the top in Tucson. The reputation of District #16 plays a big role in those remarkable numbers.

Keeping our district on the cutting edge of educational experiences is important to maintaining our real estate values. However, the most important reason is that the better educated our children are, the better leaders and problem solvers they will be, the better parents they will be and hopefully, the better our community will be. Please join me in voting in favor of CFSD's 2022 Propositions 488, 489, and 490.

**Russell P. Long, CLHMS, CRB**  
**Vice-President Member of the Executive Council**  
**Long Realty Company**  
**Tucson, AZ**

---

Our children have already graduated from Catalina Foothills schools, so why should my husband and I care about passing the CFSD bond and override measures (488, 489, and 490)?

Because we know from personal experience the value of a CFSD education. Our children are CFSD success stories: they thrived in CFSD schools, went on to graduate from respected universities, and now are well into productive professional careers.

We will be forever grateful to the generations of voters before us whose commitment to education helped build and support our excellent CFSD schools.

Now, in this election, we urge current voters to continue our community's long tradition of supporting the high quality of education in our district.

Please vote YES on Propositions 488, 489, and 490!

A YES vote on these measures will NOT increase your property tax rates.

**Madeleine Wachter**  
**Tucson, AZ**

I am a Catalina Foothills School District resident, parent, and small business owner. Amongst my greatest challenges as an employer is identifying and retaining qualified employees. Robust K-12 schools allow us to home-grow talent and to recruit in strong employees from around the country.

A YES vote on the bond and budget override questions simply maintains current CFSD funding levels and has three tangible benefits:

1. Our community's children will attend reasonably funded schools staffed by highly qualified, experienced teachers providing some of the best instruction, experiences, and educational opportunities in Arizona. We need more resources but failing to pass these propositions will result in devastating cuts.
2. Lifted by a quality school system, our property values will continue to be the strongest in Southern Arizona.
3. Anchored by a strong school system, our community will continue to thrive. A supported and funded public school system is essential to a successful community. It is the foundation on which safe, innovative, and robust cities are built.

These measures will not increase the tax rate.

Vote YES. We will all benefit from a strong CFSD.

*Dev Sethi*  
*Tucson, AZ*

---

#### ARGUMENTS AGAINST

(None were submitted)

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**

**SAMPLE BALLOT**

**PROPOSITION 488**

Shall Catalina Foothills Unified School District No. 16 of Pima County, Arizona (the "District"), be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$38,500,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of January and/or July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than twenty (20) years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Catalina Foothills Unified School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$38,500,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Catalina Foothills Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16 OF PIMA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$38,500,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16 OF PIMA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:

BOND APPROVAL, YES	<input type="checkbox"/>
BOND APPROVAL, NO	<input type="checkbox"/>

A "yes" vote shall authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to issue and sell \$38,500,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to issue and sell such bonds of the District.



CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16

NOVEMBER 8, 2022

DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION  
A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE  
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE HAS BEEN CALLED

The District seeks authority to exceed its "district additional assistance" budget limit by the lesser of \$2,000,000 or 10% of the District's revenue control limit for capital purposes for fiscal year 2023/2024 and six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the District's revenue control limit for the respective year. The proposed increase will be in effect for a period of seven (7) years. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District.

The District seeks authority to exceed its "district additional assistance" budget limit by the lesser of \$2,000,000 or 10% of the District's revenue control limit for capital purposes for fiscal year 2023/2024 and six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the District's revenue control limit for the respective year. The proposed increase will be in effect for a period of seven (7) years. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District.

This budget override is currently in place. Voters approved it in two previous elections. **The tax rate is not expected to increase with the passage of this override.**

The funds from the District Additional Assistance budget override are used to make sure that our teachers and students have the technological and curriculum support they need for high quality teaching and learning.

The proposed override monies (\$2,000,000) are expected to fund the following programs in the first year:

- Technology equipment and software
- Technology infrastructure upgrades
- Curriculum and library resources

EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN

[Please See Executive Summary of District's Capital Plan in Bond Information]

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from the increase in the district additional assistance budget, the estimated cost of each capital improvement, the estimated tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost of each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$80,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Annual Tax Rate Associated with Improvement (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$80,000
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Technology equipment and software	\$1,300,000	\$0.1894	\$15.15
Technology infrastructure upgrades	200,000	0.0291	2.33
Curriculum and library resources	400,000	0.0583	4.66
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$1,900,000</b>	<b>\$0.2768</b>	<b>\$22.15</b>
<b>Administrative Purposes</b>			
Technology equipment and infrastructure upgrades	\$100,000	\$0.0146	\$1.17
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$100,000</b>	<b>\$0.0146</b>	<b>\$1.17</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,000,000</b>	<b>\$0.2914</b>	<b>\$23.31</b>

- (a) Proposed annual costs reflect the average annual cost. The actual annual expenditures for any proposed capital improvement expended in any year may vary from the annual average cost but the total amount expended from override funds for all proposed capital improvements in any year will not exceed \$2,000,000 for fiscal year 2023/2024 and the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for the respective year (plus any unexpended monies from prior years).
- (b) Associated annual tax rates are stated as per \$100 of net assessed value and reflect the tax rate necessary to pay the costs of each proposed capital improvement based on the estimated 2022/2023 net assessed valuation for secondary property tax purposes. The actual tax rate associated with any proposed capital improvement may vary from year to year, but the total annual tax rate for the override for all proposed capital improvements for fiscal year 2023/2024 will not exceed a rate necessary to produce \$2,000,000 and for the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 8, 2022  
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION  
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS  
OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2022/2023) aggregate budget	\$55,059,463
Total amount of the proposed 2023/2024 aggregate budget with voter approval of both overrides (1)	\$57,261,842
Total amount of the proposed 2023/2024 aggregate budget with voter approval of 13.3% M&O override only (1)	\$55,261,842
Total amount of the proposed 2023/2024 aggregate budget with voter approval of DAA override only (1)	\$57,261,842
Total amount of alternate 2023/2024 aggregate budget without voter approval of either override (1)	\$55,261,842
Estimated District Additional Assistance Budget Override Amount	\$2,000,000
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$686,236,808
Estimated District Additional Assistance Override Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes	\$0.2914

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2023/2024 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$438,480	10%	\$43,848	\$0.2914	\$127.77
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above..	\$219,240	10%	\$21,924	\$0.2914	\$63.89
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$876,960	10%	\$87,696	\$0.2914	\$255.55
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,723,686	17.5%	\$301,645	\$0.2914	\$878.99

- (1) The proposed 2023/2024 aggregate and alternate aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2022/2023 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2022/2023 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

*ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE*

**ARGUMENTS FOR**

The Catalina Foothills School District asks you to renew the District Additional Assistance (capital) override on November 8, 2022. Please vote "yes" to continue these funds that are vital to delivering our robust, 21st century curriculum.

A "yes" vote will NOT increase your tax rate.

After extensive study, we have designed a plan to provide for the technology and curriculum resources needed to administer our educational programs. Technology touches every part of our students' academic endeavors. A continued investment in it is key to their ability to thrive in their lives beyond their CFSD experience and to shape them into contributing citizens in our global community.

The capital funding we receive from the state cannot meet the needs of a 21st century curriculum. The full year allotment cannot even stretch to cover the cost of reroofing an individual school, let alone extend to providing and maintaining the technological resources we need to deliver our curriculum.

These override monies will equip every classroom with the technological tools and curriculum materials needed by all teachers and all students across all schools. And your tax rate will not increase.

Please vote "Yes" to renew this District Additional Assistance override.

*Respectfully submitted,*  
*Governing Board, Catalina Foothills Unified School District #16*

---

I am writing in strong support of all bonds and propositions to support Catalina Foothills School District this election. In a world where so many fields are rapidly growing and evolving due to technology, the STEM classes and computers that these propositions help support are critical to prepare students for success. As a recent graduate of Catalina Foothills, I can attest to the fact that classes in engineering, computer science, robotics, and app development were paramount to my current track studying computer science at ASU, paid for under Arizona's most prestigious full-ride scholarship, the Flinn scholarship. Votes yes on propositions 488, 489, and 490 will help continue and expand upon these successes, all at no increase in taxes. Please join me in voting yes for these measures.

*Joshua Tint*  
*Tucson, AZ*

Today's quality education demands adequate facilities and technology resources. This proposition supports both. There is much talk today about "content" in our classrooms. Today's content requires technology, quality classrooms and teachers who are enthusiastic and able to offer high quality education that excites students and offers them both knowledge and enthusiasm to pursue life choices and careers. Our science, technology, engineering and math (STEM) programs have been judged amongst the best in K-12 nationwide. We want that to continue. Facilities and technology help attract high quality teachers who want to teach at our schools and families who want to move to our district. More important, high quality facilities and resources produce students who qualify for high quality colleges and prepare them for life.

High quality schools are an important factor in maintaining property values. We need to ensure our schools stay amongst the best, not just for property values but because our kids are truly our future. We owe it to them and supporting this proposition truly helps our schools, our teachers and our students. Please support it - it does not raise our tax rates!

*Donald W. Shepperd and Rose D. Shepperd*  
*Major General, USAF (Ret.)*  
*Tucson, AZ*

---

Dear Fellow Residents,

As District 16 Residents, we support and ask you to vote YES on Proposition 489 for District Additional Assistance. This measure will not create any new taxes.

Despite recent increases in State Funding of K-12 Education, public school funding remains below 2008 levels. It is not reasonable nor rational to ask District 16 to function at funding lower than 14 years ago, especially with today's rate of inflation.

The non-partisan Arizona Town Hall discusses issues of importance to the State. We participated in the last 5 Statewide and Local Town Halls where the recommendations have called for increasing preK-12 education funding and revising the State formula and sources for funding schools. These calls came from business leaders, those involved with Arizona's criminal justice system. State Legislators, and citizens interested in finding creative ways to finance Arizona's future.

Considering the State's failure to increase public education funding to or above 2008 levels, the Catalina Foothills School District Board has called for 3 election questions on the November ballot, Propositions 488, 489, and 490. None of them create new taxes. The override propositions are simply renewing the current measures.

**Please vote YES for Proposition 489.**

*The Rev. Canon John E. Kitagawa, Retired Rector of St. Philip's in the Hills Church*  
*Ms. Kathleen A. Kitagawa, Retired Owner of K.A.K. Compensation Services, LLC*  
*Tucson, AZ*

As local business owners and district homeowners, we support the CFSD overrides because there is a direct connection between superior public schools, quality employees and neighborhood property values. These overrides give us the opportunity to strengthen and refocus our investment in our most vital community assets – our property values, our workforce and our local economy.

As Tucson employers, we value education and a skilled work force, and we recognize that our city is in need of improvement in this area. It is essential that our community be able to attract and retain businesses and top-quality professional services.

We feel strongly that an exceptional education is the key to success for our children and the future of our community. Our district needs the overrides to provide this high-quality education. We encourage you to make a continued positive investment in our kids, our neighborhoods and our economic future.

I encourage you to please vote, "YES" on the overrides and bond.

***Randie and Shelby Collier***  
***Owners Beyond Bread***  
***Tucson, AZ***

---

Please vote YES on Proposition 489 - a continuation of the District Additional Assistance (DAA) budget override which has been in place in CFSD for at least 15 years.

A YES vote will not increase your property tax rates.

The current DAA override dollars support the District's ability to provide the necessary technology, software and curriculum materials for teachers and students in their 21st century classrooms. Though the state has recently begun to restore DAA funding, public schools have not been made whole for the many years of losses in this funding that began with the 2008 economic crisis. Even full DAA funding from the state each year is not enough to pay for the well-equipped, up-to-date classrooms our students deserve and require to thrive in their endeavors beyond CFSD.

Without this budget override renewal, \$2 million dollars of our current budget will phase out starting next year.

We can all be proud of the quality of the education provided to our CFSD students and the generous support taxpayers have consistently provided over the years. Let's continue this important investment in our kids and our community.

Please vote YES on 489 to continue the DAA Override.

***Melinda McNeilus***  
***CSFD Friends Committee***  
***Tucson, AZ***

As an active Realtor and former high school English/Speech teacher and speech and debate coach, who lives in and works in the Catalina Foothills School District, I can safely say that one of the reasons our region of Tucson is such a popular one in which to live is because of the quality of the schools in District 16.

That scenario of homes being purchased in District 16 is repeated numerous times each year, as new families move into the district because of its reputation of quality education and as test scores rank among the top in Tucson. The reputation of District #16 plays a big role in those remarkable numbers.

Keeping our district on the cutting edge of educational experiences is important to maintaining our real estate values. However, the most important reason is that the better educated our children are, the better leaders and problem solvers they will be, the better parents they will be and hopefully, the better our community will be. Please join me in voting in favor of CFSD's 2022 Propositions 488, 489, and 490.

***Russell P. Long, CLHMS, CRB***  
***Vice-President Member of the Executive Council***  
***Long Realty Company***  
***Tucson, AZ***

---

Our children have already graduated from Catalina Foothills schools, so why should my husband and I care about passing the CFSD bond and override measures (488, 489, and 490)?

Because we know from personal experience the value of a CFSD education. Our children are CFSD success stories: they thrived in CFSD schools, went on to graduate from respected universities, and now are well into productive professional careers.

We will be forever grateful to the generations of voters before us whose commitment to education helped build and support our excellent CFSD schools.

Now, in this election, we urge current voters to continue our community's long tradition of supporting the high quality of education in our district.

Please vote YES on Propositions 488, 489, and 490!

A YES vote on these measures will NOT increase your property tax rates.

***Madeleine Wachter***  
***Tucson, AZ***

---

I am a Catalina Foothills School District resident, parent, and small business owner. Amongst my greatest challenges as an employer is identifying and retaining qualified employees. Robust K-12 schools allow us to home-grow talent and to recruit in strong employees from around the country.

A YES vote on the bond and budget override questions simply maintains current CFSD funding levels and has three tangible benefits:

1. Our community's children will attend reasonably funded schools staffed by highly qualified, experienced teachers providing some of the best instruction, experiences, and educational opportunities in Arizona. We need more resources but failing to pass these propositions will result in devastating cuts.



2. Lifted by a quality school system, our property values will continue to be the strongest in Southern Arizona.
3. Anchored by a strong school system, our community will continue to thrive. A supported and funded public school system is essential to a successful community. It is the foundation on which safe, innovative, and robust cities are built.

These measures will not increase the tax rate.

Vote YES. We will all benefit from a strong CFSD.

*Dev Sethi*  
*Tucson, AZ*

---

### ARGUMENTS AGAINST

(None were submitted)



**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

**SAMPLE BALLOT**

**PROPOSITION 489**

Shall the Governing Board of Catalina Foothills Unified School District No. 16 of Pima County, Arizona (the "District"), adopt a budget that includes an amount for capital purposes that exceeds the district additional assistance budget limit by the lesser of \$2,000,000 or 10% of the District's revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2023/2024 and the six fiscal years thereafter? The budget override authority and projected tax rate represent an extension of the existing budget override authority and resulting tax. As required by statute, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2023/2024 is estimated to be \$2,000,000.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year in which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.29 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State.

Catalina Foothills Unified School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$2,000,000 or 10% of the District's revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Catalina Foothills Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

BUDGET INCREASE, YES	<input type="checkbox"/>
BUDGET INCREASE, NO	<input type="checkbox"/>

**At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:**

A "yes" vote shall authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$2,000,000 or 10% of the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$2,000,000 or 10% of the District's revenue control limit.

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**13.3% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**  
**A STATEMENT AS TO WHY THE 13.3% MAINTENANCE AND OPERATION**  
**BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 8, 2022 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 13.3% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 13.3% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2023/2024 will be \$4,493,204. If the override is not approved, the existing 13.3% override will phase out by reducing by one-third in 2024/2025 and another one-third in fiscal year 2025/2026. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.22. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.65 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost of the override to an owner of a home with a limited property value of \$438,480 (the average value of a home in the District) would be approximately \$287 per year.

The 13.3% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service. Increases in class size, staff reduction, and loss of educational programs may occur if the override dollars are not maintained.

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 8, 2022  
13.3% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE  
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS  
OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2022/2023) aggregate budget	\$55,059,463
Total amount of the proposed 2023/2024 aggregate budget with voter approval of both overrides (1)	\$57,261,842
Total amount of the proposed 2023/2024 aggregate budget with voter approval of 13.3% M&O override only (1)	\$55,261,842
Total amount of the proposed 2023/2024 aggregate budget with voter approval of DAA override only (1)	\$57,261,842
Total amount of alternate 2023/2024 aggregate budget without voter approval of both overrides (1)	\$55,261,842
Estimated revenues to fund 13.3% M&O budget override	\$4,493,204
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$686,236,808
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 13.3% M&O budget override	\$0.6548

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2023/2024 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$438,480	10%	\$43,848	\$0.6548	\$287.12
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$219,240	10%	\$21,924	\$0.6548	\$143.56
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$876,960	10%	\$87,696	\$0.6548	\$574.23
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,723,686	17.5%	\$301,645	\$0.6548	\$1,975.17

- (1) The 13.3% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 13.3% maintenance and operation override authorized by the voters on 11/6/2018. If the override is not approved, the existing 13.3% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2024/2025 and another one-third in fiscal year 2025/2026. The proposed and alternate 2023/2024 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2022/2023 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2022/2023 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16  
NOVEMBER 8, 2022  
13.3% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

*ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE*

**ARGUMENTS FOR**

The Catalina Foothills School District has called a budget override election asking you to continue the current 13.3% budget override previously approved by voters.

A "yes" vote will NOT increase tax rates.

Our school district has recouped only some of the funds lost during the state's protracted budget crisis that began in 2008. Overall funding is still less than the 2008 level, especially when adjusted for inflation. The funds from this budget override are necessary to avoid staff reductions, increased class sizes and loss of educational programs that will occur if override dollars are not maintained.

CFSD voters have consistently approved our budget overrides since 1984, and the District relies on these funds. In return, we have continually graduated students who are college and career ready; who possess the critical thinking and problem-solving skills necessary to compete in and contribute to our global economy. We are grateful for your support which is integral to the preservation of our excelling schools and the value the schools add to our community of homeowners. We ask you to continue your support by voting "Yes" to renew the 13.3% K-12 override.

*Respectfully submitted,  
Governing Board, Catalina Foothills Unified School District #16*

---

I am writing in strong support of all bonds and propositions to support Catalina Foothills School District this election. In a world where so many fields are rapidly growing and evolving due to technology, the STEM classes and computers that these propositions help support are critical to prepare students for success. As a recent graduate of Catalina Foothills, I can attest to the fact that classes in engineering, computer science, robotics, and app development were paramount to my current track studying computer science at ASU, paid for under Arizona's most prestigious full-ride scholarship, the Flinn scholarship. Votes yes on propositions 488, 489, and 490 will help continue and expand upon these successes, all at no increase in taxes. Please join me in voting yes for these measures.

*Joshua Tint  
Tucson, AZ*

---

We are all familiar with layoffs, staff reductions and downsizing. It seems a fact of life in today's business world. Unfortunately, this has already happened in Arizona education. We rank second from the bottom nationally in state spending per capita on education. That is a horrendous indictment of the voters in this state and we can fix it. Supporting this override continuation proposition we can avoid further deterioration of our schools. Failure to do

so will surely mean staff and teacher reductions, increase in classroom size (more students per teacher) and a loss of important educational programs. We have built high quality schools in Catalina Foothills School district. We have attracted high quality, motivated teachers and provided a curriculum of high quality courses that produce high quality students. This is no time to reverse the trend. Our kids are our future. We owe it to them to continue providing the highest possible affordable education in our community. We can do it and we can do it with NO INCREASE IN PROPERTY TAX RATES! Please support this proposition.

***Donald W. Shepperd and Rose D. Shepperd***  
***Major General, USAF (Ret.)***  
***Tucson, AZ***

---

Dear Fellow Residents,

As District 16 Residents, we support and ask you to vote YES on Proposition 490, the Override Continuation. Renewing this measure will not create any new taxes.

Despite recent increases in State Funding of K-12 Education, public school funding remains below 2008 levels. It is not reasonable nor rational to ask District 16 to function at funding lower than 14 years ago, especially with today's rate of inflation.

The non-partisan Arizona Town Hall discusses issues of importance to the State. We participated in the last 5 Statewide and Local Town Halls where the recommendations have called for increasing preK-12 education funding and revising the State formula and sources for funding schools. These calls came from business leaders, those involved with Arizona's criminal justice system. State Legislators, and citizens interested in finding creative ways to finance Arizona's future.

Considering the State's failure to increase public education funding to or above 2008 levels, the Catalina Foothills School District Board has called for 3 election questions on the November ballot, propositions 488, 489, and 490. None of them create new taxes. The override propositions are simply renewing the current measures.

**Please vote YES for Proposition 490.**

***The Rev. Canon John E. Kitagawa, Retired Rector of St. Philip's in the Hills Church***  
***Ms. Kathleen A. Kitagawa, Retired Owner of K.A.K. Compensation Services, LLC***  
***Tucson, AZ***

---

As local business owners and district homeowners, we support the CFSD overrides because there is a direct connection between superior public schools, quality employees and neighborhood property values. These overrides give us the opportunity to strengthen and refocus our investment in our most vital community assets – our property values, our workforce and our local economy.

As Tucson employers, we value education and a skilled work force, and we recognize that our city is in need of improvement in this area. It is essential that our community be able to attract and retain businesses and top-quality professional services.

We feel strongly that an exceptional education is the key to success for our children and the future of our community. Our district needs the overrides to provide this high-quality

education. We encourage you to make a continued positive investment in our kids, our neighborhoods and our economic future.

I encourage you to please vote, "YES" on the overrides and bond.

**Randie and Shelby Collier**  
**Owners Beyond Bread**  
**Tucson, AZ**

---

Please vote YES on Proposition 490 - a continuation of the K-12 13.3% budget override that has been in place in CFSD for nearly 40 years.

A YES vote will not increase your property tax rates.

This override money currently pays teacher salaries and supports important programs across the K-12 spectrum. Without these override funds, over \$4 million dollars in the current budget will phase out over the next two years, necessitating the elimination of teachers, increases in class sizes and the loss of programs for our kids.

CFSD has a well-earned reputation for providing an excellent education for our kids - the vast majority of which go on to college, careers and the armed forces. CFSD's administration has a proven record of sound fiscal management. And, great schools translate into great, high value neighborhoods and properties.

We can all be proud of our excellent schools and of the support that taxpayers have consistently provided over the years. Let's continue this important investment in our kids and our community.

Please vote YES on 490 to continue the 13.3% K-12 override.

**Melinda McNeilus**  
**CSFD Friends Committee**  
**Tucson, AZ**

---

As an active Realtor and former high school English/Speech teacher and speech and debate coach, who lives in and works in the Catalina Foothills School District, I can safely say that one of the reasons our region of Tucson is such a popular one in which to live is because of the quality of the schools in District 16.

That scenario of homes being purchased in District 16 is repeated numerous times each year, as new families move into the district because of its reputation of quality education and as test scores rank among the top in Tucson. The reputation of District #16 plays a big role in those remarkable numbers.

Keeping our district on the cutting edge of educational experiences is important to maintaining our real estate values. However, the most important reason is that the better educated our children are, the better leaders and problem solvers they will be, the better parents they will be and hopefully, the better our community will be. Please join me in voting in favor of CFSD's 2022 Propositions 488, 489, and 490.

**Russell P. Long, CLHMS, CRB**  
**Vice-President Member of the Executive Council**  
**Long Realty Company**  
**Tucson, AZ**



Our children have already graduated from Catalina Foothills schools, so why should my husband and I care about passing the CFSD bond and override measures (488, 489, and 490)?

Because we know from personal experience the value of a CFSD education. Our children are CFSD success stories: they thrived in CFSD schools, went on to graduate from respected universities, and now are well into productive professional careers.

We will be forever grateful to the generations of voters before us whose commitment to education helped build and support our excellent CFSD schools.

Now, in this election, we urge current voters to continue our community's long tradition of supporting the high quality of education in our district.

Please vote YES on Propositions 488, 489, and 490!

A YES vote on these measures will NOT increase your property tax rates.

*Madeline Wachter*  
*Tucson, AZ*

---

I am a Catalina Foothills School District resident, parent, and small business owner. Amongst my greatest challenges as an employer is identifying and retaining qualified employees. Robust K-12 schools allow us to home-grow talent and to recruit in strong employees from around the country.

A YES vote on the bond and budget override questions simply maintains current CFSD funding levels and has three tangible benefits:

1. Our community's children will attend reasonably funded schools staffed by highly qualified, experienced teachers providing some of the best instruction, experiences, and educational opportunities in Arizona. We need more resources but failing to pass these propositions will result in devastating cuts.
2. Lifted by a quality school system, our property values will continue to be the strongest in Southern Arizona.
3. Anchored by a strong school system, our community will continue to thrive. A supported and funded public school system is essential to a successful community. It is the foundation on which safe, innovative, and robust cities are built.

These measures will not increase the tax rate.

Vote YES. We will all benefit from a strong CFSD.

*Dev Sethi*  
*Tucson, AZ*

---

## ARGUMENTS AGAINST

(None were submitted)

**CATALINA FOOTHILLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 16**  
**NOVEMBER 8, 2022**  
**13.3% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**SAMPLE BALLOT**

**PROPOSITION 490**

Shall the Governing Board of Catalina Foothills Unified School District No. 16 of Pima County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 13.3% for fiscal year 2023/2024 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2023/2024 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2024/2025, by another one-third for fiscal year 2025/2026, and terminate for fiscal year 2026/2027 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2023/2024 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2023/2024 through 2027/2028 the amount of the proposed increase will be 13.3% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2028/2029 and 2029/2030, the amount of the proposed increase will be 8.87% and 4.43%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.65 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	<input type="checkbox"/>
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	<input type="checkbox"/>

**At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:**

A "yes" vote shall authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.





**VOTER INFORMATION and  
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

**DATE OF ELECTION:** Tuesday, November 8, 2022.

**WHERE TO VOTE:** A voter can cast a ballot at any vote center in Pima County for this election. A list of all vote centers can be found at [www.pima.gov/votecenters](http://www.pima.gov/votecenters).

**WHEN TO VOTE:** The polls are open from 6:00 AM to 7:00 PM on Election Day. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00 PM shall be allowed to prepare and cast their ballot.

**SAMPLE BALLOTS:** You may bring this Information Pamphlet to the vote center on Election Day.

**PAMPHLET PREPARED IN ENGLISH AND SPANISH:** This pamphlet is prepared in both English and Spanish to comply with the federal Voting Rights Act of 1965.

**WHO CAN VOTE:** In order to vote in this school district election, you must be 18 years of age, living within the boundary of the school district, and be registered to vote at least 29 days prior to Election Day, before midnight on Tuesday, October 11, 2022. If you do not know if you are eligible to vote, please contact the Pima County Recorder's Office at (520) 724-4330.

**REGISTERING TO VOTE:** There are different ways to register to vote:

- Go to the Pima County Recorder's Office located at 240 N. Stone Avenue
- Visit the Pima County Recorder's website and download/print a voter registration form at: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- You can also register at: [www.servicearizona.com](http://www.servicearizona.com) & click on "Voter Registration"

**ACCESSIBILITY FOR VOTERS:**

- County election officials will accommodate special needs of voters. If special assistance for voters with disabilities is required at your polling place, please call (520) 724-6830 or (520) 724-6871 (TTY) at least 72 hours prior to Election Day
- A large print copy of this Information Pamphlet will be available at all vote centers.

**EARLY VOTING:** Any registered voter can vote early in the November 8, 2022 special election either in person or by Early Ballot by contacting the Pima County Recorder at (520) 724-4330.

**IN PERSON VOTING:** Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an Early Ballot in person may vote at any of the Pima County Recorder's early voting locations. A list of locations, with dates and hours of operation, can be found in this pamphlet and at [www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites](http://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites). In-person early voting begins Wednesday, October 12, 2022, and continues through 5:00 p.m. on Friday, November 4, 2022, at the Pima County Recorder's Office or other Early Voting Satellites used in this election.

**EARLY BALLOTS:** May be requested beginning 90 days prior to an election by calling the Pima County Recorder. The last date to request an Early Ballot is 11 days before the election. There are several ways to request an Early Ballot:

1. Call the Pima County Recorder at (520) 724-4330
2. Go to the Pima County Recorder's website, [www.recorder.pima.gov](http://www.recorder.pima.gov) and click on the link for "Ballot by Mail Request" and complete the online request form
3. Mail a written request to the Pima County Recorder

**ACTIVE EARLY VOTING LIST (AEVL):** For information on the Active Early Voter List, please contact the Pima County Recorder at (520) 724-4330 or go to their website ([www.recorder.pima.gov/aevl](http://www.recorder.pima.gov/aevl)). You must make a written request specifically asking to be on the AEVL. If you choose to participate, you will automatically receive an Early Ballot for every election that you are eligible to participate in without the need to request an Early Ballot for each election.

**EARLY BALLOT DEADLINE:** In order to be valid and counted, Early Ballots must be received by the Pima County Recorder by 7:00 p.m. on Election Day – Tuesday, November 8, 2022. Early Ballots may also be turned in on Election Day at ANY voting center or the Pima County Recorder's Office. Early Voting sites and ballot drop-off locations are noted on the list at <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>.

**EMERGENCY VOTING:** Emergency voting is available on Saturday, November 5, 2022, and on Monday, November 7, 2022, for any elector prevented from voting at the polls as a result of an emergency. A complete list of emergency voting locations can be found on the Recorder's website at [www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites](http://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites). An emergency voter is a person who discovers after the close of early voting that they will not be able to vote at their vote center for some reason. "Emergency" means any unforeseen circumstance that would prevent the elector from voting at the polls. Contact the Pima County Recorder at (520) 724-4330 for additional information on emergency voting.

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

In order to be able to vote a regular ballot at the vote center, your name must be in the electronic poll book and you must provide one of the types of identification listed below:

### **Option #1 – Sufficient Photo ID (including name & address)**

The valid single piece of identification must contain your photograph, your name and your current address. Your name and address must reasonably match the information in the poll roster. Acceptable forms of identification include any one of the following:

1. An Arizona driver's license
2. An identification card issued by the Arizona Motor Vehicle Division
3. Other identification issued by the federal, state or local government.

Remember, Option #1 identification must have your photograph, your name and your address and this information must reasonably match the information in the poll roster.

### **Option #2 - Sufficient ID without photo bearing name & address (two from list required)**

In order to vote using Option #2 identification, you must present two different forms of identification from the list below. Each piece of identification must contain your name and your address and this information must reasonably match the information in the poll roster. The following documents are acceptable:

1. A utility bill
2. A bank or credit union statement (if dated within 90 days)
3. A valid Arizona vehicle registration
4. An Indian census card
5. A tribal enrollment card
6. Other forms of tribal identification
7. A property tax statement
8. An Arizona vehicle insurance card
9. A Recorder's certificate
10. A voter registration card
11. A valid federal, state or local government issued identification card
12. Any mail addressed to you that includes the "Official Election Material" logo.

Remember, Type Two identification must contain your name and current residence address and that information must reasonably match the information in the electronic poll book. You must also have two different items from the list.

### **Option #3 - A combination of photo identification and other identification as listed from Option #2**

If you have a form of photographic identification that is listed under Option #1 above, but the address does not match the poll roster, you may combine that information with one of the valid forms of identification listed under Option #2. Valid military identification or a United States passport may also be combined with one of the forms of identification listed under Option #2.

Please note that for all three types of identification options, the identification must be valid. If the identification shows on its face that it has expired, then it is NOT a valid form of identification.

## Pima County Early & Emergency Voting Locations - General Election

Early Voting Site	Address	Days/Times	Emergency Voting
Recorder's Main Office	240 N Stone, Tucson	Oct. 12 - Nov. 4: M-F 8 am - 5 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Fellowship Bible Church	6700 E Broadway, Tucson	Oct. 12 - Nov. 4: M-F 8 am - 5 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Recorder's County Club Office	6550 S Country Club, Tucson	Oct. 12 - Nov. 4: M-F 8 am - 5 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Oro Valley Public Library	1305 W Naranja, Oro Valley	Oct. 24 - Nov. 4: MWF 9 am - 5 pm, TTH 9 am - 6 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Pima County Parks & Rec	3500 W River Rd, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: M-F 9 am - 5 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Woods Memorial Library	3455 N 1st Ave, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: MWF 9 am - 5 pm, TTH 9 am - 6 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Wheeler Taft Abbett Sr. Library	7800 N Schisler Dr, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: MWF 9 am - 5 pm, TTH 9 am - 6 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Miller Golf Links Library	9640 E Golf Links Rd, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: MWF 9 am - 5 pm, TTH 9 am - 6 pm	CLOSED
Kirk Bear Canyon Library	8959 E Tanque Verde, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: MWF 9 am - 5 pm, TTH 9 am - 6 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
Richard Elias-Mission Library	3770 S Mission Rd, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: MWF 9 am - 5 pm, TTH 9 am - 6 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
The Good Shepherd UCC	17750 S La Cañada, Sahuarita	Oct. 31 - Nov. 4: M-F 9 am - 5 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 5 pm
U of A Student Union, Catalina Room	1303 E University, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: M-F 9 am - 5 pm	CLOSED
TOKA Community Building	51 Baboquivari Dr, Sells	Oct. 31 - Nov. 4: M-F 9 am - 4 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 9 am - 4 pm
Salazar-Ajo Library	15 W Plaza #179, Ajo	Oct. 31 - Nov. 4: M-F 9 am - 4 pm, Closed 1 - 2 pm	CLOSED
Pascua Yaqui Wellness Center	5305 W Calle Torim, Tucson	Oct. 31 - Nov. 4: M-F 9 am - 4 pm	Sat., Nov. 5: 9 am - 3 pm Mon., Nov. 7: 8 am - 4 pm

To learn more about Pima County Vote Centers, early voting, and emergency voting please visit:  
[www.pima.gov/votecenters](http://www.pima.gov/votecenters).



**A LOS ELECTORES DEL  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FoothILLS**

El martes 8 de noviembre de 2022, se celebrará una Elección Especial en el Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills del Condado de Pima, Arizona. Los electores registrados del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills tendrán la oportunidad de votar sobre un importante asunto financiero.

A los electores registrados del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills se les pedirá que aprueben la emisión de \$38,500,000 en Bonos de Obligación General, que aprueben un aumento al presupuesto de asistencia adicional del Distrito y la continuación de un 13.3% de aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. Su responsabilidad será indicar si estas preguntas deberían aprobarse. Este Folleto Informativo del Elector se proporciona para que tome una decisión informada. Revise la información detenidamente y emita su voto el **DÍA DE LA ELECCIÓN - 8 de NOVIEMBRE, 2022.**

Las preguntas se encontrarán en su boleta electoral como:

- **PROPOSICIÓN 488: \$38,500,000 EN BONOS DE MEJORAS ESCOLARES**
- **PROPOSICIÓN 489: AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**
- **PROPOSICIÓN 490: 13.3% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

Al votar cumplirá un deber cívico vital con su distrito escolar para determinar un curso de acción que sea consistente con sus deseos de educación de los estudiantes de su comunidad.

Tiene por delante una importante decisión y deseo agradecerle por darse el tiempo para analizar este importante asunto. También deseo agradecerle por hacer que su voz sea escuchada a través de su voto. Espero que la información en este folleto sea una herramienta útil al participar en la elección de su distrito escolar.

Atentamente,

Dustin J. Williams  
Superintendente de Escuelas del Condado de Pima

## INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL DISTRITO

Si los constituyentes tienen alguna pregunta sobre el contenido de este Folleto Informativo o desean detalles específicos sobre la pregunta a continuación, pónganse en contacto con:

Mary Kamerzell, Ph.D., Superintendent  
Catalina Foothills Unified School District No. 16  
2101 E. River Road  
Tucson, AZ 85718  
  
mkam@cfsd16.org  
(520) 209-7537

Este Folleto Informativo ha sido preparado para los electores con derecho a voto del Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills por la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Pima, de conformidad con los Estatutos Revisados de Arizona, sección 15-481 y 15-491..

## SOLICITUD DE DECLARACIONES

En cumplimiento con los Estatutos Revisados de Arizona, el Superintendente de Escuelas del Condado de Pima invitó al público a preparar argumentos "a favor" O "en contra" de la pregunta en la boleta electoral establecida para la Elección Especial del 8 de noviembre de 2022 que se celebrará en el Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills.

El aviso de bonos se publicó en el periódico del área que se señala a continuación:

- Arizona Daily Star
  - o 18, 19, 20 y 21 de julio de 2022

Los avisos sobre los aumentos se publicaron en los sitios web que se señalan a continuación:

- <https://www.cfsd16.org>
- <http://www.schools.pima.gov/elections>

De acuerdo con la sección 15-481(B)(9) de los Estatutos Revisados de Arizona, el Superintendente Escolar del Condado de Pima revisa todas las declaraciones de hechos y corrige cualquier inexactitud fáctica. La ortografía, gramática y puntuación se reproducen tal y como se presentan en los argumentos. Los nombres de las personas que presentan los argumentos escritos se incluyen como lo autoriza la ley.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 2022**  
**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE**  
**HA CONVOCADO LA ELECCIÓN DE BONOS ESPECIAL**

La asignación anual de capital del estado a los distritos escolares para mantener sus establecimientos es inadecuada. El nivel de financiamiento ni siquiera cubre los gastos de reemplazo del techo de uno de nuestros recintos escolares. La única forma que tiene el Distrito para pagar por los proyectos de capital importantes es recaudar fondos locales mediante el mecanismo de financiamiento de bonos de la Clase B que permite la legislatura.

Después de la debida consideración, la Junta Directiva ha determinado que se requieren bonos de capital con el fin de atender las necesidades proyectadas durante los próximos años para apoyar la entrega de programas educativos a nuestros estudiantes. Los bonos incluirán más de 120 renovaciones y mejoras en todo el distrito para las necesidades de seguridad, acceso y programas. **No se espera que la tasa de impuestos aumente con la aprobación de estos bonos.**

El Distrito se adhiere a un programa de mantenimiento minucioso en todos los establecimientos escolares, pero los años y el desgaste normal le pasan la factura a las instalaciones existentes. Los ingresos provenientes de la venta de los bonos proporcionarán fondos para renovaciones, mejoras y construcción de edificios, mejoras de eficiencia energética, mejoras de los recintos y vehículos de transporte escolar.

El resumen de los proyectos que serán financiados por los bonos se muestran en la lista de "Mejoras de Capital Propuestas" en las páginas siguientes.

El costo total estimado de los proyectos de bonos es de \$38,500,000. Con este nivel de autorización, el Distrito cree que tendrá el financiamiento necesario para satisfacer sus necesidades de capital de los próximos años y podrá preservar la calidad de las instalaciones del Distrito. **No se espera que la tasa de impuestos aumente con la aprobación de estos bonos.**



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA  
REQUERIMIENTOS ESTIMADOS DE SERVICIO DE  
LA DEUDA E IMPACTO PREVISTO DE LA TASA DE IMPUESTOS SECUNDARIA  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**Requerimientos Estimados de Servicio de la Deuda e Impacto Previsto de la Tasa de Impuestos Secundaria**

Año fiscal	Valor Tasado Neto Limitado Previsto (a)	Bonos Pendientes Actualmente				Bonos de Obligación General que se Propone Emitir (b)				Previsto Combinado	Tasa de Impuesto Combinado (c)
		Principal	Interés	Combinado	Tasa de Impuesto (d)	Principal	Interés Estimado	Combinado	Tasa de Impuesto (c)		
2022/23	\$686,236,808	\$2,855,000	\$1,093,566	\$4,398,566	\$0.64	\$215,000	\$202,500	\$417,500	\$0.06	\$4,398,566	0.66
2023/24	697,703,806	3,090,000	994,708	4,084,708	0.59	95,000	395,325	490,325	0.07	4,575,518	0.66
2024/25	709,362,417	3,195,000	890,193	4,085,193	0.58	300,000	762,300	1,062,300	0.15	4,792,730	0.66
2025/26	721,215,843	2,960,000	770,430	3,730,430	0.52	330,000	748,800	1,078,800	0.15	4,872,250	0.66
2026/27	733,267,339	3,115,000	678,450	3,793,450	0.52	1,205,000	1,125,825	2,330,825	0.31	4,947,863	0.66
2027/28	745,520,216	2,045,000	572,038	2,617,038	0.35	1,300,000	1,070,575	2,370,575	0.32	4,967,463	0.66
2028/29	748,011,740	2,115,000	481,888	2,596,888	0.35	775,000	1,660,950	2,435,950	0.32	4,986,138	0.66
2029/30	750,511,591	2,145,000	405,188	2,550,188	0.34	910,000	1,625,638	2,535,638	0.34	5,001,475	0.66
2030/31	753,019,797	2,155,000	310,838	2,465,838	0.33	1,075,000	1,584,113	2,659,113	0.35	5,024,063	0.66
2031/32	755,536,384	2,125,000	239,950	2,364,950	0.31	1,700,000	1,534,238	3,234,238	0.43	4,751,838	0.63
2032/33	758,061,383	1,350,000	167,600	1,517,600	0.20	1,850,000	1,454,425	3,254,425	0.43	4,738,025	0.62
2033/34	760,594,820	1,370,000	113,600	1,483,600	0.20	1,975,000	1,283,050	3,258,050	0.42	4,748,725	0.62
2034/35	763,136,723	1,470,000	58,800	1,528,800	0.20	2,050,000	1,190,238	3,240,238	0.42	3,258,050	0.43
2035/36	765,687,122					2,150,000	1,093,925	3,243,925	0.42	3,243,925	0.42
2036/37	768,246,044					2,250,000	992,925	3,242,925	0.42	3,242,925	0.42
2037/38	770,813,518					2,375,000	887,238	3,262,238	0.42	3,262,238	0.42
2038/39	773,389,572					2,475,000	775,613	3,250,613	0.42	3,250,613	0.42
2039/40	775,974,236					2,600,000	659,300	3,259,300	0.42	3,259,300	0.42
2040/41	778,567,537					1,925,000	537,050	2,462,050	0.31	2,462,050	0.31
2041/42	781,169,506					2,050,000	445,050	2,495,050	0.32	2,495,050	0.32
2042/43	783,780,170					2,135,000	347,113	2,482,113	0.31	2,482,113	0.31
2043/44	786,399,559					1,525,000	245,038	1,770,038	0.22	1,770,038	0.22
2044/45	789,027,702					1,610,000	170,225	1,780,225	0.22	1,780,225	0.22
2045/46	791,664,628					1,050,000	91,250	1,141,250	0.14	1,141,250	0.14
2046/47	794,310,366					775,000	38,750	813,750	0.10	813,750	0.10
2047/48	796,964,947										
2048/49	799,628,400										
		<b>\$29,990,000</b>	<b>\$6,777,247</b>	<b>\$37,217,247</b>		<b>\$38,500,000</b>	<b>\$22,291,375</b>	<b>\$60,791,375</b>		<b>\$98,008,622</b>	

Tasa Promedio Prevista de Impuestos Anual: \$0.3048

(a) Año fiscal 2022/23 es preliminar según lo dispuesto por el Condado e incluye un cambio de 1.34%. Los años fiscales 2023/24 hasta e incluyendo 2027/28 asumen un crecimiento de 1.67%. Los años fiscales siguientes asumen un crecimiento de 0.33%.

(b) Supone fases de venta de bonos que se realizarán hasta el 2029, o como sea necesario para mejoras de capital, y un interés promedio anual entre 4.50% y 5.00% para cada de interés capitalizado. Los años fiscales 2022/23, 2023/24 y 2024/25 asumen un factor de morosidad de 3%.

(c) Las tasas de impuestos se indican por \$100 del valor tasado neto limitado sobre la propiedad y excluyen ingresos y reembolsos. El año fiscal 2023/24 incluye un pago estimado de interés capitalizado. Los años fiscales 2022/23, 2023/24 y 2024/25 asumen un factor de morosidad de 3%.

(d) El monto incluye un cálculo para la anulación de bonos pendientes.



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 2022**  
**IMPACTO IMPOSITIVO ESTIMADO**

Las siguientes tablas muestran el costo anual y mensual estimado para los contribuyentes, incluidos el principal y el interés, en función de los diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar su aumento impositivo estimado, consulte su declaración de impuestos de la propiedad que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

**PROMEDIO ESTIMADO DE LA TASA DE IMPUESTO ANUAL  
DEL BONO POR \$100 DE VALORACIÓN TASADA: \$0.3048**

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**  
(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para propósitos impositivos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Costo anual promedio estimado (b)</i>	<i>Costo mensual promedio estimado (b)</i>
\$438,480 (c)	\$43,848 (c)	\$133.63	\$11.14
100,000	10,000	30.48	2.54

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una residencia ocupada por el propietario tasada por el Tasador del Condado en \$250,000 será \$80.57 por año durante 26 años o \$2,094.79 de costo total. (d)

**PROPIEDAD COMERCIAL**  
(Tasada al 17.5% del valor)

<i>Valor para propósitos impositivos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Costo anual promedio estimado (b)</i>	<i>Costo mensual promedio estimado (b)</i>
\$1,723,686 (c)	\$301,645 (c)	\$919.31	\$76.61
1,000,000	175,000	533.34	44.45

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 será de \$563.98 anuales durante 26 años, o \$14,663.54 de costo total. (d)

**PROPIEDAD AGRÍCOLA O VACANTE**  
(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para propósitos impositivos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Costo anual promedio estimado (b)</i>	<i>Costo mensual promedio estimado (b)</i>
\$107,067 (c)	\$16,060 (c)	\$48.95	\$4.08
100,000	15,000	45.71	3.81

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una propiedad agrícola o vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 será de \$48.34 por año durante 26 años, o \$1,256.87 de costo total. (d)

- (a) El valor para propósitos de impuestos es el valor limitado de su propiedad como aparece en su factura de impuestos y no representa necesariamente el precio del mercado. Este valor no puede aumentar en más de un 5% con respecto al año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para las propiedades comerciales, solamente las propiedades que están tasadas localmente están sujetas a este límite.
- (b) Costo basado en el promedio estimado de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de los bonos y otras suposiciones financieras que están sujetos a cambio.
- (c) Valor promedio estimado de propiedades residenciales ocupadas por sus dueños, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según corresponda, dentro del Distrito como lo provee el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona
- (d) Supone que la valoración neta tasada de la propiedad cambia al menor del 5% o la mitad de la tasa del valor neto tasado total del Distrito que se muestra en el calendario previsto de servicio de la deuda.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**INFORMACIÓN FINANCIERA**

El Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills ("Distrito") está solicitando una autorización de bonos de \$38,500,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para 2022/2023 de aproximadamente \$216,436,309 y tiene un importe principal total de alrededor de \$31,026,959 en deuda de obligación general pendiente.

**COSTO ESTIMADO DE LA EMISIÓN DE BONOS  
PARA LOS CONTRIBUYENTES**

Si la elección del 8 de noviembre de 2022 respecto a los bonos es exitosa, el Distrito anticipa vender bonos mediante un programa de bonos gradual que se llevará a cabo hasta el 2029. Se estima que el costo de emisión asociado con cada venta de bonos es de aproximadamente \$75,000. La tasa de interés que conllevan los bonos será determinada por las condiciones del mercado que existan en el momento de la venta, pero en ningún caso la tasa de interés máxima sobre los bonos excederá el 12% anual. Para propósitos de estimar el impacto impositivo aquí, la tasa de interés promedio se estima entre 4.50% y 5.00% para cada serie de bonos. El reembolso del principal y los intereses sobre los bonos ocurriría durante un período que no excedería los veinte (20) años a partir de su emisión. El costo total estimado de la autorización de bonos propuesta, incluidos el principal e interés, es de \$60,791,375.

Los bonos se reembolsarán mediante la recaudación de un impuesto sobre la propiedad ad valorem (en latín, según el valor) de todas las propiedades gravadas dentro del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 2022**  
**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO**



**ESTADO DE ARIZONA**  
**CONSEJO DE SUPERVISIÓN DE INSTALACIONES ESCOLARES**  
**Resumen Ejecutivo del Plan de Capital**

**Distrito:** Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills  
**CTD:** 100216

Las secciones 15-481 y 15-491 de los Estatutos Revisados de Arizona disponen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado, de conformidad con una elección para exceder la asistencia adicional del distrito para propósitos de capital o de emitir bonos financieros de clase B o bonos financieros de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar, contenga un resumen ejecutivo del plan de capital del distrito más reciente como fue presentado al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares de Arizona. El siguiente resumen ejecutivo incluye la solicitud de Construcción Nueva del distrito como fue presentada en su Plan de Capital del 1 de julio de 2021, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o bajo estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2022.

**Presentación de Distrito, Septiembre de 2021**

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2022 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2021 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2025, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2031. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de septiembre de 2021.

**Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o Bajo Estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2022**

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones aprobadas o bajo estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2022. Los proyectos bajo estudio no tienen financiamiento asignado, pero demuestran la necesidad prevista de instalaciones nuevas con base en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan los pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas queda disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031

El Distrito no tiene ningún proyecto aprobado o bajo estudio para pies cuadrados adicionales por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para este periodo.

Revisado y aprobado por:

Fecha:

/f/ Andrew M. Tobin

6 de julio, 2022

Andy Tobin  
Director de ADOA

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 2022**  
**MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS**

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con los ingresos procedentes de los bonos, el costo estimado de cada mejora de capital, el promedio estimado de la tasa de impuestos anual relacionada con cada mejora de capital y el costo estimado relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar evaluada en \$100,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Costos Estimados (a)	Promedio Estimado de la Tasa de Impuestos Anual (b)	Costo Anual Estimado para el Propietario de una Vivienda Avaluada en \$100,000 (b)
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Renovaciones, construcción y mejoras* de edificios y mejoras de eficiencia energética	\$25,445,000	\$0.2014	\$20.14
Mejoras de recintos escolares*	3,805,000	0.0301	3.01
Vehículos de transporte escolar	7,680,000	0.0608	6.08
<b>Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas</b>	<b>\$36,930,000</b>	<b>\$0.2923</b>	<b>\$29.23</b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Mejoras a las instalaciones del distrito	\$1,570,000	\$0.0124	\$1.24
<b>Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas</b>	<b>\$1,570,000</b>	<b>\$0.0124</b>	<b>\$1.24</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$38,500,000</b>	<b>\$0.3048</b>	<b>\$30.48</b>

\* Incluye mobiliario, tecnología y equipos.

- (a) Refleja estimaciones para la construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.
- (b) El promedio estimado de la tasa de impuestos anual y el costo anual estimado se basan en el promedio de la tasa de impuestos anual durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

*ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE LOS BONOS*

ARGUMENTOS A FAVOR

Escribo en firme respaldo de todos los bonos y proposiciones para apoyar al Distrito Escolar de Catalina Foothills en esta elección. En un mundo donde tantos campos crecen y evolucionan con rapidez debido a la tecnología, las clases STEM y las computadoras que estas proposiciones ayudan a apoyar son esenciales para preparar a los estudiantes para el éxito. Como recién graduado de Catalina Foothills, puedo avalar el hecho de que las clases de ingeniería, ciencias informáticas, robótica y desarrollo de aplicaciones fueron primordiales para mi curso actual de ciencias informáticas en ASU, pagado por la beca completa más prestigiosa de Arizona, la beca Flinn. Los votos sí en las proposiciones 488, 489 y 490 ayudarán a continuar y expandir estos éxitos, todo ello sin un aumento en impuestos. Por favor únense a mí en votar SÍ por estas propuestas.

*Joshua Tint  
Tucson, AZ*

---

Somos de la tercera edad. Nuestros hijos se fueron hace mucho tiempo; sin embargo, SIEMPRE hemos apoyado los asuntos de bonos escolares. Como residentes desde hace mucho tiempo en el Distrito Escolar de Catalina Foothills, nos damos cuenta de la importancia de nuestras escuelas. Los niños son el futuro de nuestra comunidad y de nuestro país. Desafortunadamente, nuestro estado se encuentra entre el lugar 48 y 49 en financiamiento y gastos por estudiante. Como ciudadanos responsables no debemos permitir que esto continúe. La calidad de nuestras escuelas es importante para los valores de las propiedades. Nuestro distrito escolar es uno de los mejores del estado. Nuestros maestros, instalaciones y estudiantes, el producto de una educación de calidad, son un tesoro personal, local, estatal y nacional. Este bono mantiene las instalaciones para deportes, espacios para reuniones y espectáculos, todos importantes para una educación de calidad. Nos mudamos numerosas veces en los 39 años de una carrera militar y sabemos la diferencia entre escuelas buenas y malas. Nos jubilamos donde hay buenas escuelas. Queremos que permanezcan así.

El déficit de fondos es serio. POR FAVOR apoyen la Prop. 488 y los bonos de \$38.5 millones. Las buenas noticias: esto no aumentará nuestras tasas de impuestos a la propiedad.

*Donald W. Shepperd y Rose D. Shepperd  
General Mayor, Fuerza Aérea de EE. UU. (Jubilado)  
Tucson, AZ*

Estimados residentes,

Como residentes del Distrito 16, apoyamos y les pedimos que voten SÍ por la Proposición 488, los bonos de \$38.5 millones para generar fondos de capital. La renovación de esta propuesta, no creará ningún impuesto nuevo.

A pesar de aumentos recientes en el Financiamiento Estatal para la Educación de Kindergarten al grado 12 (K-12), el financiamiento de las escuelas públicas sigue por debajo de los niveles de 2008. No es razonable ni racional solicitarle al Distrito 16 que funcione con un financiamiento inferior al de 14 años atrás, en especial con la tasa de inflación de hoy.

La Asamblea Pública de Arizona no partidista discute asuntos de importancia para el estado. Participamos en las últimas 5 Asambleas Públicas locales y estatales en donde las recomendaciones exigen aumentar el financiamiento para la educación desde el nivel preescolar al grado 12 (preK-12) y revisar la fórmula y fuentes del estado para financiar las escuelas. Estos llamados provinieron de líderes empresariales, aquellos involucrados con el sistema de justicia penal de Arizona. Legisladores del estado y ciudadanos interesados en encontrar maneras creativas para financiar el futuro de Arizona.

Teniendo en cuenta la incapacidad del estado de aumentar la financiación de la educación pública del estado a niveles del año 2008 o posteriores, la Junta del Distrito Escolar de Catalina Foothills ha convocado para responder 3 preguntas electorales en la boleta electoral de noviembre. Ninguna de ellas crea impuestos nuevos.

**Por favor voten SÍ por la Proposición 488.**

***Reverendo Canónigo John E. Kitagawa, Rector Jubilado de la Iglesia St. Philip's in the Hills  
Ms. Kathleen A. Kitagawa, Propietaria Jubilada de K.A.K. Compensation Services, LLC  
Tucson, AZ***

---

Como propietarios de una empresa local y propietarios en el distrito, apoyamos los aumentos de CFSD porque hay una relación directa entre las escuelas públicas superiores, los empleados de calidad y los valores de las propiedades en el vecindario. Estos aumentos nos dan la oportunidad de fortalecer y reenfocar nuestra inversión en nuestros recursos comunitarios más vitales: los valores de nuestra propiedad, nuestra fuerza laboral y nuestra economía local.

Como empleadores de Tucson, valoramos la educación y una fuerza laboral especializada, y reconocemos que nuestra ciudad está en necesidad de mejorar en esta área. Es esencial que nuestra comunidad sea capaz de atraer y retener empresas y servicios profesionales de alta calidad.

Estamos convencidos de que una educación excepcional es la clave del éxito para nuestros hijos y el futuro de nuestra comunidad. Nuestro distrito necesita los aumentos para proporcionar esta educación de alta calidad. Los alentamos a que hagan una inversión positiva continua en nuestros hijos, nuestros vecindarios y nuestro futuro económico.

Los animo a que voten "SÍ" por los aumentos y el bono.

***Randie y Shelby Collier  
Propietarios de Beyond Bread  
Tucson, AZ***

Por favor voten SÍ por la Proposición 488, una propuesta de bonos de \$38.5 millones de dólares para apoyar las necesidades de capital del Distrito Escolar de Catalina Foothills.

Un voto SÍ por la 488 NO aumentará sus tasas de impuestos sobre la propiedad.

Recaudar fondos de bonos es la única manera en que CFSD puede generar los dólares necesarios para mantener las escuelas. Los fondos de capital que proporciona el estado en cualquier año dado ni siquiera son suficientes para reemplazar el techo de uno de nuestros edificios. Estos fondos construirán aulas que son muy necesarias, repararán los sistemas de CVAA, mejorarán la seguridad y ayudarán al Distrito a mantener sus instalaciones que sirven como espacios de deportes, reuniones y espectáculos para la comunidad del Distrito 16 en general.

Las escuelas de CFSD añaden gran valor a nuestros vecindarios y nuestras propiedades. Mantener estas instalaciones en excelentes condiciones beneficia a todos los propietarios de bienes raíces del Distrito 16. Y el equipo administrativo de CFSD tiene un historial comprobado de una buena administración y gestión fiscal de los recursos que nuestra comunidad ha sido tan generosa en apoyar con la aprobación de bonos anteriores.

Continuemos esta importante inversión en nuestras escuelas y en nuestra comunidad.

Por favor voten SÍ por la 488: propuesta de bonos de capital de CFSD.

**Melinda McNeilus**  
**Comité de Amigos de CSFD**  
**Tucson, AZ**

---

Como Agente inmobiliario activo y exmaestro de enseñanza secundaria de inglés/habla e instructor de oratoria y debate, que vive y trabaja en el Distrito Escolar de Catalina Foothills, puedo decir con certeza que una de las razones de por qué nuestra región de Tucson es tan popular para vivir se debe a la calidad de las escuelas en el Distrito 16.

El escenario de hogares que se compran en el Distrito 16 se repite numerosas veces cada año, puesto que las familias nuevas se mudan al distrito por su reputación de ofrecer una educación de calidad, y puesto que las puntuaciones en la prueba se encuentran entre las mejores en Tucson. La reputación del Distrito Núm. 16 juega un papel importante en esos notables números.

Mantener a nuestro distrito a la vanguardia de las experiencias educacionales es importante para mantener nuestros valores de los bienes raíces. Sin embargo, la razón más importante es que mientras más alto sea el nivel educativo de nuestros hijos, mejores líderes y solucionadores de problemas serán, y mejores padres serán y, ojalá, mejor será nuestra comunidad. Por favor únense a mí para votar a favor de las Proposiciones 488, 489 y 490 del 2022 de CFSD.

**Russell P. Long, CLHMS, CRB**  
**Vicepresidente del Comité Ejecutivo**  
**Long Realty Company**  
**Tucson, AZ**



Nuestros hijos ya se graduaron de las escuelas de Catalina Foothills, entonces, ¿por qué a mi esposo y a mí nos debe importar que se aprueben las propuestas de bonos y aumentos de CFSD (488, 489 y 490)?

Porque nosotros sabemos por experiencia personal el valor de una educación en CFSD. Nuestros hijos son historias de éxito de CFSD: ellos prosperaron en las escuelas de CFSD, se graduaron de universidades de prestigio, y ahora están bien en carreras profesionales productivas.

Siempre estaremos agradecidos de las generaciones de electores anteriores a nosotros cuyo compromiso con la educación ayudó a desarrollar y apoyar a nuestras excelentes escuelas de CFSD.

Ahora, en esta elección, alentamos a los electores a que continúen la larga tradición de nuestra comunidad de apoyar la alta calidad de la educación en nuestro distrito.

¡Por favor voten SÍ por las Proposiciones 488, 489 y 490!

Un voto SÍ por estas propuestas NO aumentarán sus tasas de impuestos sobre la propiedad.

*Madeleine Wachter*  
*Tucson, AZ*

---

Soy residente del Distrito Escolar de Catalina Foothills, padre y propietario de una pequeña empresa. Entre mis más grandes desafíos como empleador está el identificar y retener a empleados calificados. Las escuelas de kindergarten al grado 12 (K-12) robustas nos permite cultivar talento local y reclutar grandes empleados de todo el país.

Un voto SÍ por las preguntas de aumento y bonos simplemente mantienen los niveles de financiación actuales de CFSD y tienen tres beneficios tangibles:

1. Los niños de nuestra comunidad asistirán a escuelas razonablemente financiadas, dotadas de maestros experimentados, altamente calificados, que imparten la mejor instrucción, experiencias y oportunidades educativas en Arizona. Necesitamos más recursos, pero si no se aprueban estas proposiciones habrá recortes devastadores.
2. Los valores de nuestra propiedad, elevados por un sistema escolar de calidad, seguirán siendo los mejores del sur de Arizona.
3. Nuestra comunidad, afianzada por un sistema escolar fuerte, seguirá prosperando. Un sistema escolar público apoyado y financiado es esencial para una comunidad exitosa. Es la base en donde se construyen ciudades seguras, innovadoras y robustas.

Estas propuestas no aumentarán la tasa de impuestos.

Vote SÍ. Todos nos beneficiaremos de un fuerte CFSD.

*Dev Sethi*  
*Tucson, AZ*

---

## ARGUMENTOS EN CONTRA

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**BOLETA DE MUESTRA**

**PROPOSICIÓN 488**

¿Se debe autorizar al Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills del Condado de Pima, Arizona (el "Distrito") para emitir y vender bonos de obligación general de la cantidad principal que no excedan de \$38,500,000 para proporcionar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos de transporte estudiantil;
- Adquirir por compra o arriendo terrenos escolares;
- Mejorar los recintos escolares, incluidos caminos adyacentes a los mismos;
- Dotar a los edificios escolares con muebles, equipos y tecnología;
- Liquidar las deudas generadas para los propósitos descritos aquí;
- Proveer todos los servicios públicos y otros bienes de capital necesarios para la construcción y renovación de los edificios escolares y para el mejoramiento de los recintos escolares;
- Pagar todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, manejo del proyecto y de la construcción y otros costos generados en conexión con los propósitos antes expuestos; y
- Pagar todos los costos legales, financieros y otros costos en conexión con la emisión de los bonos?

Los bonos devengarán interés a tasas no superiores a un 12% por año. El interés puede evidenciarse por certificados separados y será pagado el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta el vencimiento de los bonos. Los bonos, y cualquier bono que se emita para reembolsar los bonos del Distrito, pueden ser vendidos a precios que incluyan primas no mayores que los permitidos por la ley. Los bonos se pueden reembolsar mediante la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento medio ponderado inferior al 75% del vencimiento medio ponderado de los bonos que se reembolsen. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiples de \$5,000 y vencerán el primer día de enero o de julio en años determinados por la Junta Directiva del Distrito. Los bonos vencerán durante un período (i) no menor que (1) año (o parte de eso) o (ii) no mayor de 20 años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se proponen financiar por medio de esta emisión de bonos excederán los límites del estado y son adicionales a los dineros proporcionados por el estado. El Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills está proponiendo emitir bonos de obligación general de la Clase B por un total de \$38,500,000 para financiar mejoras de capital por sobre aquellos financiados por el estado. Bajo el sistema de financiación de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills tiene derecho a dineros del estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de conformidad con la ley estatal.

**UN VOTO "SÍ" AUTORIZARÁ A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 16 DE CATALINA FOOTHILLS DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA PARA EMITIR Y VENDER BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO EN LA CANTIDAD DE \$38,500,000 Y SER REEMBOLSADOS CON IMPUESTOS SECUNDARIOS SOBRE LA PROPIEDAD.**

**UN VOTO "NO" NO AUTORIZARÁ A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 16 DE CATALINA FOOTHILLS DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA PARA EMITIR Y VENDER TALES BONOS DEL DISTRITO.**

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

APROBACIÓN DE BONOS, NO

**A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:**

Un voto "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Unificado de Catalina Foothills para emitir y vender bonos de mejoras escolares del Distrito en la cantidad de \$38,500,000 y ser reembolsados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills del Condado de Pima, Arizona para emitir y vender tales bonos del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
INFORMACIÓN SOBRE EL AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL  
DEL DISTRITO  
UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA  
ELECCIÓN PARA EL AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL  
DEL DISTRITO**

El Distrito solicita autorización para exceder el límite de presupuesto de "asistencia adicional del distrito" en lo que sea menor de \$2,000,000 o 10% del límite de control de ingresos del Distrito para propósitos de capital para el año fiscal 2023/2024 y por seis años fiscales de allí en adelante, pero siempre que el monto de aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se restrinja al 10% del límite de control de ingresos del Distrito para el año respectivo. El aumento propuesto estará vigente por un periodo de siete (7) años. Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección será financiado en su totalidad por el Distrito mediante una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito.

El Distrito solicita autorización para exceder el límite de presupuesto de "asistencia adicional del distrito" en lo que sea menor de \$2,000,000 o 10% del límite de control de ingresos del Distrito para propósitos de capital para el año fiscal 2023/2024 y por seis años fiscales de allí en adelante, pero siempre que el monto de aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se restrinja al 10% del límite de control de ingresos del Distrito para el año respectivo. El aumento propuesto estará vigente por un periodo de siete (7) años. Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección será financiado en su totalidad por el Distrito mediante una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito.

Este aumento al presupuesto actualmente está implementado. Los electores lo aprobaron en dos elecciones previas. **No se espera que la tasa de impuestos aumente con la aprobación de este aumento.**

Los fondos del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se utilizan para asegurar que nuestros maestros y estudiantes tengan el apoyo tecnológico y curricular que necesitan para una enseñanza y aprendizaje de alta calidad.

Se espera que los dineros del aumento propuesto (\$2,000,000) financien los siguientes programas en el primer año:

- Equipos tecnológicos y software
- Mejoras de infraestructura tecnológica
- Recursos curriculares y bibliotecarios

**EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO**

[Ver el Resumen Ejecutivo del Plan de Capital del Distrito en la Información sobre Bonos].

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS 8 DE  
NOVIEMBRE DE 2022  
MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS**

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se esperan pagar con el aumento en el presupuesto de asistencia adicional del distrito, el costo estimado de cada mejora de capital, el promedio estimado de la tasa de impuestos anual relacionada con cada mejora de capital y el costo estimado relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar evaluada en \$80,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Costos Estimados (a)	Tasa de Impuestos Anual Relacionada con la Mejora (b)	Costo Anual Estimado para el Propietario de una Vivienda Avaluada en \$80,000
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Equipos tecnológicos y software	\$1,300,000	\$0.1894	\$15.15
Mejoras de infraestructura tecnológica	200,000	0.0291	2.33
Recursos curriculares y bibliotecarios	400,000	0.0583	4.66
<b>Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas</b>	<b>\$1,900,000</b>	<b>\$0.2768</b>	<b>\$22.15</b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Mejoras de infraestructura y equipos tecnológicos	\$100,000	\$0.0146	\$1.17
<b>Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas</b>	<b>\$100,000</b>	<b>\$0.0146</b>	<b>\$1.17</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,000,000</b>	<b>\$0.2914</b>	<b>\$23.31</b>

- (a) Los costos anuales propuestos reflejan el costo anual promedio. Los gastos anuales reales para cualquier mejora de capital propuesta incurridos en cualquier año pueden variar del costo promedio anual, pero la cantidad total gastada de fondos del aumento para todas las mejoras de capital propuestas en cualquier año no excederá de \$2,000,000 para el año fiscal 2023/2024 y los seis años fiscales de allí en adelante, pero siempre que el monto de aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se restrinja al 10% del límite de control de ingresos para el año respectivo (más cualquier dinero no gastado de años anteriores).
- (b) Las tasas de impuestos anuales asociadas se entienden como por cada \$100 del valor tasado neto y reflejan la tasa de impuestos necesaria para pagar los costos de cada mejora de capital propuesta con base en la valoración tasada neta 2022/2023 estimada para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad. La tasa de impuestos real asociada con cualquier mejora de capital propuesta puede variar de un año a otro, pero la tasa de impuestos anual total para el aumento para todas las mejoras de capital propuestas para el año fiscal 2023/2024 no excederá una tasa necesaria para generar \$2,000,000 y para los seis años fiscales de allí en adelante, pero siempre que el monto de aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se restrinja al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
ELECCIÓN ESPECIAL**

**8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**INFORMACIÓN SOBRE EL AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL  
DEL DISTRITO VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS  
SECUNDARIOS SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS  
DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto global del año actual (2022/2023)	\$55,059,463
Monto total del presupuesto global 2023/2024 propuesto con la aprobación de ambos aumentos de los electores (1)	\$57,261,842
Monto total del presupuesto global 2023/2024 propuesto con solo la aprobación del aumento de 13.3% de Mant. y Op. de los electores (1)	\$55,261,842
Monto total del presupuesto global 2023/2024 propuesto con solo la aprobación del aumento de asistencia adicional del distrito (DAA) de los electores (1)	\$57,261,842
Monto total del presupuesto global 2023/2024 alterno sin la aprobación de ambos aumentos de los electores (1)	\$55,261,842
Monto estimado de aumento al presupuesto de asistencia adicional del Distrito.	\$2,000,000
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$686,236,808
Tasa de impuestos estimada del aumento de asistencia adicional del Distrito por cada \$100 de la valoración tasada neta utilizada para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad	\$0.2914

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2023/2024 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	Valor limitado de la propiedad	Coeficiente de tasación	Valoración tasada neta estimada (3)	Tasa de impuesto de aumento estimada (4)	Cantidad del impuesto anual estimada
(a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$438,480	10%	\$43,848	\$0.2914	\$127.77
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a).	\$219,240	10%	\$21,924	\$0.2914	\$63.89
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$876,960	10%	\$87,696	\$0.2914	\$255.55
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$1,723,686	17.5%	\$301,645	\$0.2914	\$878.99

- (1) Los presupuestos propuestos 2023/2024 global y global alterno representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. El presupuesto alterno será adoptado si el aumento no se aprueba. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2022/2023 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2022/2023.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta utilizado para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
INFORMACIÓN SOBRE EL a AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL  
DEL DISTRITO**

***ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO***

**ARGUMENTOS A FAVOR**

El Distrito Escolar de Catalina Foothills le solicita que renueve el aumento (capital) de asistencia adicional del Distrito el 8 de noviembre de 2022. Por favor vote "sí" para continuar estos fondos que son esenciales para entregar nuestro robusto plan de estudio del siglo 21.

Un voto "sí" NO aumentará su tasa de impuestos.

Después de un extenso estudio, hemos diseñado un plan para proporcionar los recursos de tecnología y curriculares necesarios para administrar nuestros programas educacionales. La tecnología toca toda parte de las labores académicas de nuestros estudiantes. Una inversión continua en esta es clave para su capacidad de prosperar en sus vidas más allá de su experiencia en CFSD, y para moldearlos en ciudadanos fructíferos de nuestra comunidad global.

Los fondos de capital que recibimos del estado no pueden satisfacer las necesidades de un plan de estudios del siglo 21. La asignación para todo el año ni siquiera se puede estirar para cubrir los gastos de reemplazo del techo de una sola escuela, y menos aún para que alcance para proporcionar y mantener los recursos tecnológicos que necesitamos para impartir nuestro plan de estudios.

Estos dineros de aumento dotarán a cada salón de clases con herramientas tecnológicas y materiales curriculares necesarios para todos los maestros y todos los estudiantes en todas las escuelas. Y su tasa de impuestos no aumentará.

Por favor vote "sí" para renovar este aumento de Asistencia Adicional del Distrito.

***Respetuosamente presentada,***

***Junta Directiva, Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills Núm. 16***

---

Escribo en firme respaldo de todos los bonos y proposiciones para apoyar al Distrito Escolar de Catalina Foothills en esta elección. En un mundo donde tantos campos crecen y evolucionan con rapidez debido a la tecnología, las clases STEM y las computadoras que estas proposiciones ayudan a apoyar son esenciales para preparar a los estudiantes para el éxito. Como recién graduado de Catalina Foothills, puedo avalar el hecho de que las clases de ingeniería, ciencias informáticas, robótica y desarrollo de aplicaciones fueron primordiales para mi curso actual de ciencias informáticas en ASU, pagado por la beca completa más prestigiosa de Arizona, la beca Flinn. Los votos sí en las proposiciones 488, 489 y 490 ayudarán a continuar y expandir estos éxitos, todo ello sin un aumento en impuestos. Por favor únense a mí en votar SÍ por estas propuestas.

***Joshua Tint  
Tucson, AZ***



La educación de calidad de hoy exige instalaciones y recursos de tecnología adecuados. Esta proposición apoya ambos. En nuestras aulas hoy se habla mucho de "contenido". El contenido actual requiere de tecnología, aulas y maestros de calidad que sean entusiastas y capaces de ofrecer una educación de alta calidad que motive a los estudiantes y que les ofrezca tanto conocimientos como entusiasmo para continuar con sus opciones de vida y carreras. Nuestros programas de ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM) están considerados como entre los mejores de kindergarten al grado 12 (K-12) a nivel nacional. Queremos que esto continúe. Las instalaciones y la tecnología ayudan a atraer a maestros de alta calidad que desean enseñar en nuestras escuelas y familias que desean mudarse a nuestro distrito. Más importante aún, las instalaciones y recursos de alta calidad forman estudiantes que califican para universidades de alta calidad y los prepara para la vida.

Las escuelas de alta calidad son un factor importante para mantener los valores de las propiedades. Necesitamos asegurarnos de que nuestras escuelas permanezcan entre las mejores, no solo por los valores de la propiedad, sino porque nuestros hijos son realmente nuestro futuro. Se lo debemos a ellos, y apoyar esta proposición realmente ayuda a nuestras escuelas, nuestros maestros y nuestros estudiantes. Por favor apóyenla, ¡no aumenta nuestras tasas de impuestos!

*Donald W. Shepperd y Rose D. Shepperd*  
*General Mayor, Fuerza Aérea de EE. UU. (Jubilado)*  
*Tucson, AZ*

---

Estimados residentes,

Como residentes del Distrito 16, apoyamos y les pedimos que voten SÍ por la Proposición 489 para Asistencia Adicional del Distrito. Esta propuesta, no creará ningún impuesto nuevo.

A pesar de aumentos recientes en el Financiamiento Estatal para la Educación de Kindergarten al grado 12 (K-12), el financiamiento de las escuelas públicas sigue por debajo de los niveles de 2008. No es razonable ni racional solicitarle al Distrito 16 que funcione con un financiamiento inferior al de 14 años atrás, en especial con la tasa de inflación de hoy.

La Asamblea Pública de Arizona no partidista discute asuntos de importancia para el estado. Participamos en las últimas 5 Asambleas Públicas locales y estatales en donde las recomendaciones exigen aumentar el financiamiento para la educación desde el nivel preescolar al grado 12 (preK-12) y revisar la fórmula y fuentes del estado para financiar las escuelas. Estos llamados provinieron de líderes empresariales, aquellos involucrados con el sistema de justicia penal de Arizona. Legisladores del estado y ciudadanos interesados en encontrar maneras creativas para financiar el futuro de Arizona.

Teniendo en cuenta la incapacidad del estado de aumentar la financiación de la educación pública a niveles del año 2008 o posteriores, la Junta del Distrito Escolar de Catalina Foothills ha convocado para responder 3 preguntas electorales en la boleta electoral de noviembre, las Proposiciones 488, 489 y 490. Ninguna de ellas crea impuestos nuevos. Las proposiciones de aumento son sencillamente para renovar las medidas actuales.

**Por favor voten SÍ por la Proposición 489.**

*Reverendo Canónigo John E. Kitagawa, Rector Jubilado de la Iglesia St. Philip's in the Hills*  
*Ms. Kathleen A. Kitagawa, Propietaria Jubilada de K.A.K. Compensation Services, LLC*  
*Tucson, AZ*



Como propietarios de una empresa local y propietarios en el distrito, apoyamos los aumentos de CFSD porque hay una relación directa entre las escuelas públicas superiores, los empleados de calidad y los valores de las propiedades en el vecindario. Estos aumentos nos dan la oportunidad de fortalecer y reenfocar nuestra inversión en nuestros recursos comunitarios más vitales: los valores de nuestra propiedad, nuestra fuerza laboral y nuestra economía local.

Como empleadores de Tucson, valoramos la educación y una fuerza laboral especializada, y reconocemos que nuestra ciudad está en necesidad de mejorar en esta área. Es esencial que nuestra comunidad sea capaz de atraer y retener empresas y servicios profesionales de alta calidad.

Estamos convencidos de que una educación excepcional es la clave del éxito para nuestros hijos y el futuro de nuestra comunidad. Nuestro distrito necesita los aumentos para proporcionar esta educación de alta calidad. Los alentamos a que hagan una inversión positiva continua en nuestros hijos, nuestros vecindarios y nuestro futuro económico.

Los animo a que voten "Sí" por los aumentos y el bono.

***Randie y Shelby Collier***  
***Propietarios de Beyond Bread***  
***Tucson, AZ***

---

Por favor voten SÍ por la proposición 489, una continuación de la Asistencia Adicional del Distrito (DAA) que ha estado implementada en CFSD por al menos 15 años.

Un voto SÍ no aumentará sus tasas de impuestos sobre la propiedad

Los dólares del aumento DAA actuales apoyan la capacidad del Distrito para proporcionar la tecnología, software y materiales del plan de estudio necesarios para los maestros y estudiantes en sus aulas del siglo 21. Aunque el estado en forma reciente ha comenzado a restablecer el financiamiento de DAA, las escuelas públicas no se han resarcido de los muchos años de pérdidas de este financiamiento que comenzó con la crisis económica de 2008. Incluso el financiamiento total de DAA del estado cada año no es suficiente para pagar por las aulas actualizadas, bien equipadas que nuestros estudiantes merecen y requieren para prosperar en sus proyectos posteriores a CFSD.

Sin esta renovación del aumento al presupuesto, \$2 millones de dólares de nuestro presupuesto actual se eliminarán gradualmente a partir del próximo año.

Todos podemos estar orgullosos de la calidad de la educación que se les proporciona a nuestros estudiantes de CFSD y del generoso apoyo que los contribuyentes constantemente le han dado a través de los años. Continuemos esta importante inversión en nuestros hijos y nuestra comunidad.

Por favor voten SÍ por la 489 para continuar el aumento de DAA.

***Melinda McNeilus***  
***Comité de Amigos de CSFD***  
***Tucson, AZ***

Como Agente inmobiliario activo y exmaestro de enseñanza secundaria de inglés/habla e instructor de oratoria y debate, que vive y trabaja en el Distrito Escolar de Catalina Foothills, puedo decir con certeza que una de las razones de por qué nuestra región de Tucson es tan popular para vivir se debe a la calidad de las escuelas en el Distrito 16.

El escenario de hogares que se compran en el Distrito 16 se repite numerosas veces cada año, puesto que las familias nuevas se mudan al distrito por su reputación de ofrecer una educación de calidad, y puesto que las puntuaciones en la prueba se encuentran entre las mejores en Tucson. La reputación del Distrito Núm. 16 juega un papel importante en esos notables números.

Mantener a nuestro distrito a la vanguardia de las experiencias educacionales es importante para mantener nuestros valores de los bienes raíces. Sin embargo, la razón más importante es que mientras más alto sea el nivel educativo de nuestros hijos, mejores líderes y solucionadores de problemas serán, y mejores padres serán y, ojalá, mejor será nuestra comunidad. Por favor únense a mí para votar a favor de las Proposiciones 488, 489 y 490 del 2022 de CFSD.

***Russell P. Long, CLHMS, CRB***  
***Vicepresidente del Comité Ejecutivo***  
***Long Realty Company***  
***Tucson, AZ***

---

Nuestros hijos ya se graduaron de las escuelas de Catalina Foothills, entonces, ¿por qué a mi esposo y a mí nos debe importar que se aprueben las propuestas de bonos y aumentos de CFSD (488, 489 y 490)?

Porque nosotros sabemos por experiencia personal el valor de una educación en CFSD. Nuestros hijos son historias de éxito de CFSD: ellos prosperaron en las escuelas de CFSD, se graduaron de universidades de prestigio, y ahora están bien en carreras profesionales productivas.

Siempre estaremos agradecidos de las generaciones de electores anteriores a nosotros cuyo compromiso con la educación ayudó a desarrollar y apoyar a nuestras excelentes escuelas de CFSD.

Ahora, en esta elección, alentamos a los electores a que continúen la larga tradición de nuestra comunidad de apoyar la alta calidad de la educación en nuestro distrito.

¡Por favor voten SÍ por las Proposiciones 488, 489 y 490!

Un voto SÍ por estas propuestas NO aumentarán sus tasas de impuestos sobre la propiedad.

***Madeleine Wachter***  
***Tucson, AZ***

---

Soy residente del Distrito Escolar de Catalina Foothills, padre y propietario de una pequeña empresa. Entre mis más grandes desafíos como empleador está el identificar y retener a empleados calificados. Las escuelas de kindergarten al grado 12 (K-12) robustas nos permite cultivar talento local y reclutar grandes empleados de todo el país.

Un voto SÍ por las preguntas de aumento y bonos simplemente mantienen los niveles de financiación actuales de CFSD y tienen tres beneficios tangibles:

1. Los niños de nuestra comunidad asistirán a escuelas razonablemente financiadas, dotadas de maestros experimentados, altamente calificados, que imparten la mejor instrucción, experiencias y oportunidades educativas en Arizona. Necesitamos más recursos, pero si no se aprueban estas proposiciones habrá recortes devastadores.
2. Los valores de nuestra propiedad, elevados por un sistema escolar de calidad, seguirán siendo los mejores del sur de Arizona.
3. Nuestra comunidad, afianzada por un sistema escolar fuerte, seguirá prosperando. Un sistema escolar público apoyado y financiado es esencial para una comunidad exitosa. Es la base en donde se construyen ciudades seguras, innovadoras y robustas.

Estas propuestas no aumentarán la tasa de impuestos.

Vote SÍ. Todos nos beneficiaremos de un fuerte CFSD.

*Dev Sethi*  
*Tucson, AZ*

---

#### ARGUMENTOS EN CONTRA

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
INFORMACIÓN SOBRE EL AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL  
DEL DISTRITO**

**BOLETA DE MUESTRA**

**PROPOSICIÓN 489**

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills, del Condado de Pima, Arizona (el "Distrito") adoptar un presupuesto que incluye un importe para propósitos de capital que excede el límite del presupuesto de asistencia adicional del distrito en lo que sea menor de \$2,000,000 o 10% del límite de control de ingresos del Distrito por ejercicio fiscal para el año fiscal 2023/2024 y los seis años fiscales de allí en adelante? La autorización de aumento al presupuesto y la tasa de impuestos prevista representan una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto y el impuesto resultante. Como lo requiere la ley, el importe de aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito está limitado al 10% del límite de control de ingresos de cada año.

El monto del aumento propuesto al presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2023/2024 se estima que será de \$2,000,000.

Cualquier aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada dentro de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el aumento propuesto en el presupuesto del distrito escolar se requerirá de una tasa de impuestos estimada de \$0.29 por cada cien dólares de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el presupuesto de asistencia adicional del distrito del Distrito escolar permitido por la ley.

Las mejoras de capital que se proponen financiar por medio de esta elección de aumento al presupuesto excederán los estándares del estado y son adicionales a los dineros proporcionados por el estado.

El Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills propone aumentar su presupuesto en no más de lo menor de \$2,000,000 o 10% del límite de control de ingresos del Distrito, para financiar mejoras de capital por sobre aquellas financiadas por el estado. Bajo el sistema de financiación de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills tiene derecho a dineros del estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de conformidad con la ley estatal.

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ	<input type="checkbox"/>
AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO	<input type="checkbox"/>

**A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:**

Un voto "sí" autorizará a que la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills adopte un presupuesto que incluye un importe para propósitos de capital que excede el límite de presupuesto de asistencia adicional del distrito en lo que sea menor de \$2,000,000 o 10% del límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto "no" no autorizará a que la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills adopte un presupuesto que incluye un importe para propósitos de capital que excede el límite de presupuesto de asistencia adicional del distrito en lo que sea menor de \$2,000,000 o 10% del límite de control de ingresos del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**13.3% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES  
UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN  
13.3% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 8 de noviembre de 2022 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 13.3% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 13.3% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2023/2024 será de \$4,493,204. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 13.3% existente se eliminará gradualmente al reducirse en un tercio en el año fiscal 2024/2025 y en otro tercio más en el 2025/2026. Cada reducción de un tercio bajaría la tasa de impuestos secundaria en aproximadamente \$0.22. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.65 por cada \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado de la continuación del aumento para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$438,480 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$287 por año.

El aumento de un 13.3% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio. Si los fondos de aumento no se mantienen, puede causar aumentos en los tamaños de las clases, reducción de personal y la pérdida de programas educacionales.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
ELECCIÓN ESPECIAL  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
AUMENTO DE 13.3% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES  
VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS  
SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto global del año actual (2022/2023)	\$55,059,463
Monto total del presupuesto global 2023/2024 propuesto con la aprobación de ambos aumentos de los electores (1)	\$57,261,842
Monto total del presupuesto global 2023/2024 propuesto con solo la aprobación del aumento de 13.3% de Mant. y Op. de los electores (1)	\$55,261,842
Monto total del presupuesto global 2023/2024 propuesto con solo la aprobación del aumento de asistencia adicional del distrito (DAA) de los electores (1)	\$57,261,842
Monto total del presupuesto global 2023/2024 alterno sin la aprobación de ambos aumentos de los electores (1)	\$55,261,842
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 13.3% al presupuesto de Mant. y Op.	\$4,493,204
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$686,236,808
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 13.3% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones	\$0.6548

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2023/2024 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	Valor limitado de la propiedad	Coeficiente de tasación	Valoración tasada neta estimada (3)	Tasa de impuesto de aumento estimada (4)	Cantidad del impuesto anual estimada
(a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$438,480	10%	\$43,848	\$0.6548	\$287.12
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$219,240	10%	\$21,924	\$0.6548	\$143.56
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$876,960	10%	\$87,696	\$0.6548	\$574.23
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$1,723,686	17.5%	\$301,645	\$0.6548	\$1,975.17

- (1) La autorización del 13.3% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 13.3% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 6 de noviembre de 2018. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 13.3% existente de mantenimiento y operación continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2024/2025 y en otro tercio más en el año fiscal 2025/2026. Los presupuestos propuesto y alterno del 2023/2024 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2022/2023 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2022/2023.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta utilizado para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
13.3% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

***ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO***

**ARGUMENTOS A FAVOR**

El Distrito Escolar de Catalina Foothills ha convocado a una elección de aumento al presupuesto que solicita que continúe el aumento al presupuesto de 13.3% actual que los electores aprobaron previamente.

Un voto "sí" NO aumentarán las tasas de impuestos.

Nuestro distrito escolar ha recuperado solo algunos de los fondos que perdió durante la prolongada crisis presupuestaria que comenzó en el 2008. La financiación total todavía es inferior a los niveles del 2008, especialmente cuando se ajusta a la inflación. Los fondos de este aumento al presupuesto son necesarios para evitar la reducción de personal, el aumento del tamaño de las clases y la pérdida de programas educacionales que tendrán lugar si no se mantienen los dólares.

Los electores de CFSD han aprobado nuestros aumentos al presupuesto de manera constante desde 1984, y el Distrito depende de estos fondos. A cambio, en forma continua hemos graduado a estudiantes que están listos para la universidad y para una carrera; que poseen el pensamiento crítico y las habilidades para resolver problemas necesarios para competir en nuestra economía global y aportar a esta. Estamos muy agradecidos por su apoyo que es esencial para la preservación de nuestras excelentes escuelas y para el valor que las escuelas añaden a nuestra comunidad de propietarios. Le solicitamos que continúe su apoyo y vote "Sí" para renovar el aumento de 13.3% de los grados K-12.

*Respetuosamente presentada,*

*Junta Directiva, Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills Núm. 16*

---

Escribo en firme respaldo de todos los bonos y proposiciones para apoyar al Distrito Escolar de Catalina Foothills en esta elección. En un mundo donde tantos campos crecen y evolucionan con rapidez debido a la tecnología, las clases STEM y las computadoras que estas proposiciones ayudan a apoyar son esenciales para preparar a los estudiantes para el éxito. Como recién graduado de Catalina Foothills, puedo avalar el hecho de que las clases de ingeniería, ciencias informáticas, robótica y desarrollo de aplicaciones fueron primordiales para mi curso actual de ciencias informáticas en ASU, pagado por la beca completa más prestigiosa de Arizona, la beca Flinn. Los votos sí en las proposiciones 488, 489 y 490 ayudarán a continuar y expandir estos éxitos, todo ello sin un aumento en impuestos. Por favor únense a mí en votar SÍ por estas propuestas.

*Joshua Tint  
Tucson, AZ*



Todos estamos familiarizados con los despidos, reducciones de personal y reducciones. Parece ser la cruda realidad en el mundo de los negocios de hoy. Desafortunadamente, esto ya ha sucedido en la educación de Arizona. Somos penúltimos a nivel nacional en cuanto al gasto per cápita en educación del estado. Esta es una espantosa crítica a los electores de este estado y podemos remediarlo. Al apoyar la propuesta de continuación de este aumento podemos evitar un mayor deterioro de nuestras escuelas. Si no se hace, de seguro significará reducciones de personal y maestros, aumento en el tamaño de las clases (más estudiantes por maestro) y una pérdida de programas educativos importantes. Hemos creado escuelas de alta calidad en el distrito Escolar de Catalina Foothills. Hemos atraído a maestros motivados, de gran calidad y proporcionado un plan de estudios con cursos de alta calidad que forman a estudiantes de alta calidad. Este no es el momento de revertir la tendencia. Nuestros niños son nuestro futuro. Le debemos a ellos continuar brindando la educación más alta posible y asequible en nuestra comunidad. Lo podemos hacer y lo podemos hacer ¡SIN UN AUMENTO EN LOS IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD! Por favor apoyen esta proposición.

***Donald W. Shepperd y Rose D. Shepperd***  
***General Mayor, Fuerza Aérea de EE. UU. (Jubilado)***  
***Tucson, AZ***

---

Estimados residentes,

Como residentes del Distrito 16, apoyamos y les pedimos que voten SÍ por la Proposición 490, la Continuación del Aumento. La renovación de esta propuesta, no creará ningún impuesto nuevo.

A pesar de aumentos recientes en el Financiamiento Estatal para la Educación de Kindergarten al grado 12 (K-12), el financiamiento de las escuelas públicas sigue por debajo de los niveles de 2008. No es razonable ni racional solicitarle al Distrito 16 que funcione con un financiamiento inferior al de 14 años atrás, en especial con la tasa de inflación de hoy.

La Asamblea Pública de Arizona no partidista discute asuntos de importancia para el estado. Participamos en las últimas 5 Asambleas Públicas locales y estatales en donde las recomendaciones exigen aumentar el financiamiento para la educación desde el nivel preescolar al grado 12 (preK-12) y revisar la fórmula y fuentes del estado para financiar las escuelas. Estos llamados provinieron de líderes empresariales, aquellos involucrados con el sistema de justicia penal de Arizona. Legisladores del estado y ciudadanos interesados en encontrar maneras creativas para financiar el futuro de Arizona.

Teniendo en cuenta la incapacidad del estado de aumentar la financiación de la educación pública a niveles del año 2008 o posteriores, la Junta del Distrito Escolar de Catalina Foothills ha convocado para responder 3 preguntas electorales en la boleta electoral de noviembre, las proposiciones 488,489 y 490. Ninguna de ellas crea impuestos nuevos. Las proposiciones de aumento son sencillamente para renovar las medidas actuales.

**Por favor voten SÍ por la Proposición 490.**

***Reverendo Canónigo John E. Kitagawa, Rector Jubilado de la Iglesia St. Philip's in the Hills***  
***Ms. Kathleen A. Kitagawa, Propietaria Jubilada de K.A.K. Compensation Services, LLC***  
***Tucson, AZ***

Como propietarios de una empresa local y propietarios en el distrito, apoyamos los aumentos de CFSD porque hay una relación directa entre las escuelas públicas superiores, los empleados de calidad y los valores de las propiedades en el vecindario. Estos aumentos nos dan la oportunidad de fortalecer y reenfocar nuestra inversión en nuestros recursos comunitarios más vitales: los valores de nuestra propiedad, nuestra fuerza laboral y nuestra economía local.

Como empleadores de Tucson, valoramos la educación y una fuerza laboral especializada, y reconocemos que nuestra ciudad está en necesidad de mejorar en esta área. Es esencial que nuestra comunidad sea capaz de atraer y retener empresas y servicios profesionales de alta calidad.

Estamos convencidos de que una educación excepcional es la clave del éxito para nuestros hijos y el futuro de nuestra comunidad. Nuestro distrito necesita los aumentos para proporcionar esta educación de alta calidad. Los alentamos a que hagan una inversión positiva continua en nuestros hijos, nuestros vecindarios y nuestro futuro económico.

Los animo a que voten "SÍ" por los aumentos y el bono.

***Randie y Shelby Collier***  
***Propietarios de Beyond Bread***  
***Tucson, AZ***

---

Por favor voten SÍ por la proposición 490, una continuación del aumento del presupuesto de 13.3% para kindergarten al grado 12 (K-12) que ha estado implementado en CFSD por casi 40 años.

Un voto SÍ no aumentará sus tasas de impuestos sobre la propiedad

Este dinero del aumento actualmente paga los salarios de los maestros y apoya programas importantes en todo el espectro de kindergarten al grado 12 (K-12). Sin estos fondos del aumento, más de \$4 millones de dólares del presupuesto actual se eliminarán progresivamente en los próximos dos años, lo que hará necesario la eliminación de maestros, aumentos en el tamaño de las clases y la pérdida de programas para nuestros hijos.

CFSD tiene una bien merecida reputación por brindar una educación excelente a nuestros hijos, la mayoría de los cuales van a la universidad, carreras profesionales y las fuerzas armadas. La administración de CFSD tiene un historial comprobado de una sólida gestión fiscal. Además, las escuelas excelentes se traducen en vecindarios y propiedades excelentes, de alto valor.

Todos debemos estar orgullosos de nuestras excelentes escuelas y del apoyo que los contribuyentes constantemente le han brindado a través de los años. Continuemos esta importante inversión en nuestros hijos y nuestra comunidad.

Por favor voten SÍ por la 490 para continuar el 13.3% de aumento para kindergarten al grado 12 (K-12).

***Melinda McNeilus***  
***Comité de Amigos de CSFD***  
***Tucson, AZ***

Como Agente inmobiliario activo y exmaestro de enseñanza secundaria de inglés/habla e instructor de oratoria y debate, que vive y trabaja en el Distrito Escolar de Catalina Foothills, puedo decir con certeza que una de las razones de por qué nuestra región de Tucson es tan popular para vivir se debe a la calidad de las escuelas en el Distrito 16.

El escenario de hogares que se compran en el Distrito 16 se repite numerosas veces cada año, puesto que las familias nuevas se mudan al distrito por su reputación de ofrecer una educación de calidad, y puesto que las puntuaciones en la prueba se encuentran entre las mejores en Tucson. La reputación del Distrito Núm. 16 juega un papel importante en esos notables números.

Mantener a nuestro distrito a la vanguardia de las experiencias educativas es importante para mantener nuestros valores de los bienes raíces. Sin embargo, la razón más importante es que mientras más alto sea el nivel educativo de nuestros hijos, mejores líderes y solucionadores de problemas serán, y mejores padres serán y, ojalá, mejor será nuestra comunidad. Por favor únense a mí para votar a favor de las Proposiciones 488, 489 y 490 del 2022 de CFSD.

***Russell P. Long, CLHMS, CRB***  
***Vicepresidente del Comité Ejecutivo***  
***Long Realty Company***  
***Tucson, AZ***

---

Nuestros hijos ya se graduaron de las escuelas de Catalina Foothills, entonces, ¿por qué a mi esposo y a mí nos debe importar que se aprueben las propuestas de bonos y aumentos de CFSD (488, 489 y 490)?

Porque nosotros sabemos por experiencia personal el valor de una educación en CFSD. Nuestros hijos son historias de éxito de CFSD: ellos prosperaron en las escuelas de CFSD, se graduaron de universidades de prestigio, y ahora están bien en carreras profesionales productivas.

Siempre estaremos agradecidos de las generaciones de electores anteriores a nosotros cuyo compromiso con la educación ayudó a desarrollar y apoyar a nuestras excelentes escuelas de CFSD.

Ahora, en esta elección, alentamos a los electores a que continúen la larga tradición de nuestra comunidad de apoyar la alta calidad de la educación en nuestro distrito.

¡Por favor voten SÍ por las Proposiciones 488, 489 y 490!

Un voto SÍ por estas propuestas NO aumentarán sus tasas de impuestos sobre la propiedad.

***Madeleine Wachter***  
***Tucson, AZ***

---

Soy residente del Distrito Escolar de Catalina Foothills, padre y propietario de una pequeña empresa. Entre mis más grandes desafíos como empleador está el identificar y retener a empleados calificados. Las escuelas de kindergarten al grado 12 (K-12) robustas nos permite cultivar talento local y reclutar grandes empleados de todo el país.

Un voto SÍ por las preguntas de aumento y bonos simplemente mantienen los niveles de financiación actuales de CFSD y tienen tres beneficios tangibles:

1. Los niños de nuestra comunidad asistirán a escuelas razonablemente financiadas, dotadas de maestros experimentados, altamente calificados, que imparten la mejor instrucción, experiencias y oportunidades educativas en Arizona. Necesitamos más recursos, pero si no se aprueban estas proposiciones habrá recortes devastadores.
2. Los valores de nuestra propiedad, elevados por un sistema escolar de calidad, seguirán siendo los mejores del sur de Arizona.
3. Nuestra comunidad, afianzada por un sistema escolar fuerte, seguirá prosperando. Un sistema escolar público apoyado y financiado es esencial para una comunidad exitosa. Es la base en donde se construyen ciudades seguras, innovadoras y robustas.

Estas propuestas no aumentarán la tasa de impuestos.

Vote SÍ. Todos nos beneficiaremos de un fuerte CFSD.

*Dev Sethi*  
*Tucson, AZ*

---

#### ARGUMENTOS EN CONTRA

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 16 DE CATALINA FOOTHILLS  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022  
13.3% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**BOLETA DE MUESTRA**

**PROPOSICIÓN 490**

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills del Condado de Pima, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 13.3% para el año fiscal 2023/2024 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2023/2024 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2024/2025, en otro tercio en el año fiscal 2025/2026 y terminar el año fiscal 2026/2027 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2023/2024 se estima que será de \$-0-. En los años fiscales 2023/2024 al 2027/2028 el importe del aumento propuesto será 13.3% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2028/2029 y 2029/2030 el importe del aumento propuesto será de 8.87% y 4.43% respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento al presupuesto del Distrito Escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$0.65 por cada cien dólares de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	<input type="checkbox"/>
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	<input type="checkbox"/>

**A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:**

Un voto "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills a que extienda la autorización de aumento al presupuesto existente de mantenimiento y operación y el impuesto resultante.



## INFORMACIÓN PARA LOS VOTANTES y PREGUNTAS FRECUENTES

**FECHA DE LA ELECCIÓN:** Martes 8 de noviembre de 2022.

**DÓNDE VOTAR:** Para esta elección, un elector puede emitir su voto en cualquier centro de votación del Condado de Pima. Se puede encontrar una lista de todos los centros de votación en [www.pima.gov/votecenters](http://www.pima.gov/votecenters).

**CUÁNDO VOTAR:** Los centros de votación están abiertos desde las 6:00 a. m. hasta las 7:00 p. m. el Día de la Elección. A cualquier elector calificado que esté en fila para votar a las 7:00 p. m. se le debe permitir preparar y emitir su voto.

**BOLETAS DE MUESTRA:** Puede traer este Folleto Informativo al centro de votación el Día de la Elección.

**FOLLETO PREPARADO EN INGLÉS Y ESPAÑOL:** Este folleto está preparado en inglés y español para cumplir con la Ley Federal de Derechos Electorales de 1965.

**QUIÉN PUEDE VOTAR:** Para poder votar en esta elección del distrito escolar, debe tener 18 años, residir dentro de los límites del distrito escolar y estar registrado para votar por lo menos 29 días antes del Día de la Elección, antes de la medianoche del martes 11 de octubre de 2022. Si no sabe si es elegible para votar, llame a la Oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.

**CÓMO REGISTRARSE PARA VOTAR:** Hay diversas maneras en que puede registrarse para votar:

- Acuda a la Oficina del Registrador del Condado de Pima, ubicada en 240 N. Stone Avenue.
- Visite el sitio web del Registrador del Condado de Pima y descargue e imprima un formulario de registro de elector en: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- También se puede registrar en: [www.servicearizona.com](http://www.servicearizona.com) y hacer clic en "Inscribirse para votar"

**ACCESIBILIDAD PARA LOS ELECTORES:**

- Los funcionarios electorales del condado atenderán las necesidades especiales de los electores. Si se requiere ayuda especial para los electores con discapacidades en su lugar de votación, llame al (520) 724-6830 o al
- (520) 724-6871 (TTY) con al menos 72 horas de anticipación al Día de la Elección
- Una copia impresa con letras grandes de este folleto informativo se encontrará disponible en todos los centros de votación.

**VOTACIÓN ANTICIPADA:** Todo elector registrado puede votar por anticipado en la elección especial del 8 de noviembre de 2022, ya sea en persona o por medio de una boleta de votación anticipada, llamando a la oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.

**VOTACIÓN EN PERSONA:** Los individuos que son elegibles para votar en esta elección y que deseen emitir su voto por adelantado en persona, pueden votar en cualquiera de los lugares de votación anticipada del Registrador del Condado de Pima. Puede encontrar una lista de los centros, con las fechas y horas de funcionamiento, en este folleto y en [www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites](http://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites). La votación anticipada en persona comienza el miércoles 12 de octubre de 2022 y continúa hasta las 5:00 p. m. del viernes 4 de noviembre de 2022 en la Oficina del Registrador del Condado de Pima o alguna otra ubicación satélite de votación anticipada que se use en esta elección.

**BOLETAS DE VOTACIÓN ANTICIPADA:** Pueden solicitarse a partir de los 90 días anteriores a una elección llamando al Registrador del Condado de Pima. La última fecha para solicitar una boleta de votación anticipada es 11 días antes de la elección. Existen varias formas de solicitar una boleta de votación anticipada:

1. Llame al Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.
2. Vaya al sitio web del Registrador del Condado de Pima, [www.recorder.pima.gov](http://www.recorder.pima.gov) y haga clic en el enlace "Solicitud de boleta por correo" y complete el formulario de solicitud en línea
3. Envíe por correo una solicitud por escrito al Registrador del Condado de Pima

**LISTA ACTIVA DE VOTACIÓN ANTICIPADA (AEVL):** Para información sobre la Lista activa de votación anticipada, comuníquese con el Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330 o visite su sitio web ([www.recorder.pima.gov/aevl](http://www.recorder.pima.gov/aevl)). Debe hacer una solicitud por escrito pidiendo específicamente que desea estar en la AEVL. Si opta por participar, en forma automática recibirá una boleta de votación anticipada para cada elección en la que es elegible para participar, sin necesidad de solicitar una boleta anticipada para cada elección.

**PLAZO DE ENTREGA DE LA BOLETA DE VOTACIÓN ANTICIPADA** Para que sean válidas y contadas, las boletas de votación anticipada deben ser recibidas por el Registrador del Condado de Pima a más tardar a las 7:00 p.m. el Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022. Las boletas de votación anticipada también se pueden entregar el Día de la Elección en CUALQUIER centro de votación o en la Oficina del Registrador del Condado de Pima. Los centros de votación anticipada y las ubicaciones de entrega de boletas electorales se indican en la lista en <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>.

**VOTACIÓN DE EMERGENCIA** La votación de emergencia está disponible el sábado 5 de noviembre de 2022 y el lunes 7 de noviembre de 2022 para cualquier elector que debido a una emergencia no pueda acudir a los centros de votación. Puede encontrar una lista completa de ubicaciones de votación de emergencia en el sitio web del Registrador en [www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites](http://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites). Un elector de emergencia es una persona que descubre después del cierre de la votación anticipada que no podrá votar en su lugar de votación por alguna razón. "Emergencia" quiere decir cualquier circunstancia imprevista que impediría que el elector votara en los centros de votación. Llame al Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330 para información adicional sobre la votación de emergencia.



## IDENTIFICACIÓN EN LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Para poder emitir una boleta electoral regular en el centro de votación, su nombre debe estar en el libro de votación electrónico y debe proporcionar uno de los tipos de identificación que se detallan a continuación:

### **Opción Núm. 1: Identificación con fotografía (incluidos el nombre y dirección) es suficiente**

El documento único de identidad válido debe tener su fotografía, nombre y su dirección actual. Su nombre y dirección debe razonablemente coincidir con la información en la lista de votación. Formas aceptables de identificación incluyen cualquiera de lo siguiente:

1. Licencia de conducir de Arizona
2. Tarjeta de identificación emitida por la División de Vehículos Motorizados de Arizona
3. Otro tipo de identificación emitido por el gobierno federal, estatal o local.

Recuerde, el documento de identificación de la Opción Núm. 1 debe tener su fotografía, nombre y dirección y esta información debe coincidir razonablemente con la información en la lista de votación.

### **Opción Núm. 2: Identificación sin fotografía que contenga el nombre y dirección (se requieren dos de la lista) es suficiente.**

Para votar usando los documentos de identificación de la Opción Núm. 2, debe presentar dos formas distintas de identificación de la lista a continuación. Cada documento de identificación debe tener su nombre y dirección y esta información debe coincidir razonablemente con la información en la lista de votación. Los siguientes documentos se consideran aceptables:

1. Una cuenta de un servicio público
2. Un estado de cuenta bancaria o de una cooperativa de crédito (con una fecha dentro de los 90 días anteriores)
3. Un registro de vehículo de Arizona válido
4. Una tarjeta de censo indígena
5. Una tarjeta de inscripción tribal
6. Otras formas de identificación tribal
7. Una notificación de impuestos sobre la propiedad
8. Una tarjeta de seguro de vehículo de Arizona
9. Un certificado del registrador
10. Una tarjeta de registro de votante
11. Una tarjeta de identificación válida emitida por el gobierno local, estatal o federal
12. Cualquier correspondencia dirigida a usted que incluya el logotipo de "Official Election Material" (material electoral oficial).

Recuerde, la identificación de la Opción Núm. 2 debe tener su nombre y dirección de residencia actual y esa información debe coincidir razonablemente con la información en la lista de votación. Además, debe tener dos documentos distintos de la lista.

### **Opción Núm. 3: Una combinación de identificación con fotografía y otra identificación que se indica en la Opción Núm. 2.**

Si tiene una forma de identificación con fotografía que se describe en la Opción Núm. 1, pero la dirección no coincide con la lista de votación, puede combinar esa información con una de las formas válidas de identificación que se describen en la Opción Núm. 2. Una identificación militar o pasaporte de Estados Unidos válido también puede combinarse con una de las formas de identificación que se describen en la Opción Núm. 2.

Tenga en cuenta que para las tres opciones de tipos de identificación, esta debe ser válida. Si la identificación muestra en su frente que ha vencido, NO es una forma válida de identificación.

## Ubicaciones de Votación de Emergencia y Anticipada del Condado de Pima - Elección General

Centro de votación anticipada	Dirección	Días/Horas	Votación de emergencia
Recorder's Main Office	240 N Stone, Tucson	12 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 8 a. m. - 5 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Fellowship Bible Church	6700 E Broadway, Tucson	12 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 8 a. m. - 5 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Recorder's County Club Office	6550 S Country Club, Tucson	12 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 8 a. m. - 5 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Oro Valley Public Library	1305 W Naranja, Oro Valley	24 oct. - 4 de nov.: Lu., mi., vi., 9 a. m. - 5 p. m.; ma., ju., 9 a. m. - 6 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Pima County Parks & Rec	3500 W River Rd, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 9 a. m. - 5 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Woods Memorial Library	3455 N 1st Ave, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu., mi., vi., 9 a. m. - 5 p. m.; ma., ju., 9 a. m. - 6 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Wheeler Taft Abbett Sr. Library	7800 N Schisler Dr, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu., mi., vi., 9 a. m. - 5 p. m.; ma., ju., 9 a. m. - 6 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Miller Golf Links Library	9640 E Golf Links Rd, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu., mi., vi., 9 a. m. - 5 p. m.; ma., ju., 9 a. m. - 6 p. m.	CERRADO
Kirk Bear Canyon Library	8959 E Tanque Verde, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu., mi., vi., 9 a. m. - 5 p. m.; ma., ju., 9 a. m. - 6 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
Richard Elias-Mission Library	3770 S Mission Rd, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu., mi., vi., 9 a. m. - 5 p. m.; ma., ju., 9 a. m. - 6 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
The Good Shepherd UCC	17750 S La Cañada, Sahuarita	31 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 9 a. m. - 5 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 5 p. m.
U of A Student Union, Catalina Room	1303 E University, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 9 a. m. - 5 p. m.	CERRADO
TOKA Community Building	51 Baboquivari Dr, Sells	31 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 9 a. m. - 4 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lunes 7 de noviembre, 9 a. m. - 4 p. m.
Salazar-Ajo Library	15 W Plaza #179, Ajo	31 oct. - 4 de nov.: Lu. a vi., 9 a. m. - 4 p. m.; cerrado de 1 a 2 p. m.	CERRADO
Pascua Yaqui Wellness Center	5305 W Calle Torim, Tucson	31 oct. - 4 de nov.: Lu. a Vi., 9 a. m. - 4 p. m.	Sá., 5 de nov.: 9 a. m. - 3 p. m. Lu., 7 de nov.: 8 a. m. - 4 p. m.

Para más información sobre los Centros de Votación del Condado de Pima, votación anticipada y votación de emergencia, visite: [www.pima.gov/votecenters](http://www.pima.gov/votecenters).

CATALINA FOOTHILLS USD NO. 16  
2101 E. RIVER ROAD  
TUCSON, AZ 85718

PRSR STD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
TUCSON, AZ  
PERMIT NO. 108



**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.